

**ZahnExperten  
in Weiterstadt**  
64331 Weiterstadt • TEL 06150 - 4710  
www.ZahnExperten-Weiterstadt.de

**Dachdeckermeister Frank Oehme GmbH**  
Schützenstr. 13  
64521 Groß-Gerau  
Tel. 0 61 52 / 3 99 05  
Fax 0 61 52 / 70 88  
Dacharbeiten  
Dachspengerei  
Flachdachsanieierung  
Fassadenbekleidung  
Reparaturen  
Gerüstbau  
www.dachdeckermeister-oehme.de

**Die Fliesenwahl  
nach Ihrem Geschmack**  
**BÖTTIGER**  
Das Fliesenhaus  
Stockstadt/Rh.  
Gerhard-Hauptmann-Str. 1  
Tel.: 06158-84378  
www.fliesen-boettiger.de

**Marienhof  
Catering**  
Unsere Angebote und unseren Mittagstisch finden  
Sie unter: [www.metzgerei-marienhof.de](http://www.metzgerei-marienhof.de)  
Made with ♥ by Marienhof

**Information**  
Amtliche Bekanntmachungen  
der Kreisstadt Groß-Gerau  
Seite 2

**Laufen**  
Die Pädcherstrampler unter-  
wegs um Groß-Bieberau  
Seite 7

**Präsentieren**  
Riedstädter Landfrauen auf  
der Straße der Vereine  
Seite 8

**Umziehen**  
Sabina und Selina Süßer sind  
jetzt in Dornheim  
Seite 8

**AUTOHAUS ISER**  
RIEDSTADT  
**Infos zum  
Kfz-Ankauf >>**  
bieten Sie hier Ihr Auto an

## Zwei Stadtteilfeuerwehren – ein Standort

Gemeinsames Gerätehaus zwischen Goddelau und Erfelden

Riedstadt – Mit großer Einigkeit haben die Freiwilligen Feuerwehren von Goddelau und Erfelden am Mittwochabend, 29. Juni, auf einer Mitgliederversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Riedstadt in der Christoph-Bär-Halle erklärt, dass sie für beide Wehren einen gemeinsamen Stützpunkt anstreben, der auf dem Gelände gegenüber McDonalds und damit direkt an der B 44 und der K 156 entstehen soll.



Auf diesem Gelände im Vordergrund, an B 44 und K 156, soll der neue Feuerwehr-Standort entstehen. Foto: Stadt Riedstadt

„Das ist ein historischer Schritt, der die Freiwilligen Feuerwehren von Goddelau und Erfelden zukunftsfähig macht. Ihre Weitsicht, Entschlossenheit und Einmütigkeit beeindruckt mich sehr“, zollte Bürgermeister Marcus Kretschmann auf der Versammlung dieser Entscheidung seinen Respekt. Er hatte bereits vor drei bis vier Jahren gegenüber beiden Wehrführungen sowie Stadtbrandinspektor Markus Kölsch und seinem Stellvertreter Kai Dickhaut einen gemeinsamen Standort angeregt, aber auch betont, dass er eine solch weitreichende Entscheidung den Fachleuten der Freiwilligen Feuerwehr überlasse. „Die Politik kann nur den Rahmen setzen. Ich habe damals sehr deutlich gemacht, dass ich nichts überstülpen werde“, erklärte der Bürgermeister. Bei der Versammlung, bei der neben dem Bürgermeister Stadtbrandinspektor Kölsch, der Goddelauer Wehrführer Maik Steinmetz und sein Stellvertreter Marcus Schramm, der Erfelder Wehrführer Michael

Mehl und sein Stellvertreter Thomas Henzelmann sowie die Vorsitzenden der Feuerwehrvereine, Mathias Lachmann (Goddelau) und Sebastian Leinenweber (Erfelden) und der Fachbereichsleiter Öffentliche Sicherheit und Ordnung Oliver Hartmann auf dem Podium saßen, präsentierte Bürgermeister Kretschmann die Ergebnisse der gemeinsamen Überlegungen: Während Crumstadt, Wolfskehlen und Leeheim über neue, beziehungsweise relativ neue Gerätehäuser verfügen, sind die Feuerwehrhäuser in Goddelau und Erfelden in die Jahre gekommen und weisen Mängel auf, was zu erheblichen Investitionen in den beiden Gerätehäusern führen würde. Daher griffen die Wehrführungen in beiden Stadtteilen die Ursprungsidee des Bürgermeis-

ters wieder auf: Statt aufwendig und jeder für sich zu sanieren und den Status Quo zu erhalten, setzen sie darauf, gemeinsam an einem Standort zu bauen. Die Vorteile machte Stadtbrandinspektor Kölsch deutlich: Verkehrstechnisch und einsatztaktisch liegt der zukünftige Standort ideal zwischen beiden Stadtteilen und mit direkter Anbindung an B 44 und Kreisstraße. Aber auch bei Dingen wie der Bevorratung für den Katastrophenschutz und der Logistik bietet ein gemeinsamer Standort deutliche Pluspunkte. Der Bau soll rein zweckmäßig und erweiterbar sein. Und der Bürgermeister denkt noch weiter: „Wir möchten mit dem Kreis Groß-Gerau ins Gespräch kommen, der in Riedstadt stationierte Rettungswa-

gen sollte dort auch ein neues Domizil finden. Außerdem möchte ich das Land Hessen ansprechen und mich für eine Polizeistation in Riedstadt stark machen, sodass gebündelt an einem zentralen Ort verschiedene Einsatz- und Rettungskräfte ihren Sitz hätten“, erklärte er. So möchte er für nächstes Jahr Gelder in den Haushalt stellen, um mit der Planung beginnen zu können, während parallel dazu Baurecht geschaffen wird. „Ich bin sehr stolz, dass wir in Riedstadt eine so große Freiwillige Feuerwehr haben und ich will alles dafür tun, um sie weiter zu stärken – und ich bin mir sicher, dass diese Entscheidung eine Stärkung ist und die Freiwillige Feuerwehr zukunftssicher macht“, erklärte Bürgermeister Kretschmann abschließend.

**Lieferservice & Abholservice**  
**Restaurant DHILLON**  
Seit 2009 für Sie da!  
**VEGANE, INDISCHE, ITALIENISCHE & AMERIKANISCHE SPEZIALITÄTEN**  
Kostenlose Lieferung bei telefonsicher Bestellung  
www.pizza-dhillon.de  
Tel. 06155/2389  
Raiffeisenstr. 16  
64347 Griesheim  
Öffnungs- & Lieferzeiten:  
Di - Fr 10.45 - 14.00 Uhr und 16.45 - 23.00 Uhr  
Sa, So & Feiertag 12.30 Uhr - 23.00 Uhr  
Montag: Ruhetag (außer Feiertag)

**Antik Galerie**  
WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER  
GOLD AN- UND VERKAUF  
ANTIKALERIE\_POORHOSAINI  
tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688  
0151.24070700 | www.antikalerie24.de  
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

Ihre Partnerin für erfolgreiche Werbung:  
**Angelika Giesche**  
06155/8774545

**KOPPSALAD**  
49,80 Euro  
www.koppsalad.de

Wenn aus "Suchen" endlich ein "Finden" wird...  
**brautstudio bernecker**  
Brautkleid trifft Anzug  
Ludwigstr. 2a 64584 Biebesheim www.brautstudio-bernecker.de

**ZahnExperten in Weiterstadt**  
Gabriele Bernhard & Kollegen  
**IMPLANTATE MIT 3D-PLANUNG**  
Weiterstadt bietet jetzt eines der modernsten Zahnzentren im Rhein-Main-Gebiet  
**IHRE EXPERTEN FÜR ZAHNHEILKUNDE UNTER EINEM DACH**  
UNSER BEHANDLUNGSSPEKTRUM AUF EINEN BLICK:  
• Ästhetische Zahnheilkunde  
• Endodontie mit Mikroskop  
• Entfernung der Weisheitszähne  
• Funktionsdiagnostik/-therapie von Kiefergelenkstörungen (CMD)  
• Ganzheitliche Zahnmedizin  
• Implantate mit 3D-Planung  
• Knochenaufbau  
• Laserbehandlung  
• Parodontologie  
• Prophylaxe  
• Vollnarkose  
www.Zahnexperten-Weiterstadt.de  
ZahnExperten in Weiterstadt Brunnenweg 7 • 64331 Weiterstadt • TEL 0 61 50 47 10

? Sie bekommen keine Zeitung, sie kommt zu spät oder sie ist unbrauchbar?  
Ihr Ansprechpartner bei Problemen mit der Zeitungszustellung!  
Telefon Vertrieb: **06104-49700**  
Mail: [zustellung@egro-direktwerbung.de](mailto:zustellung@egro-direktwerbung.de)

## Geburtstage

## Groß-Gerau

<b>Sa., 9. Juli:</b>	
Wilhelmina Akakpo	70 Jahre
<b>So., 10. Juli:</b>	
Klaus Müller	80 Jahre
Rosemarie Richter	70 Jahre
<b>Di., 12. Juli:</b>	
Anna-Maria Hapke	70 Jahre
<b>Mi., 13. Juli:</b>	
Valerie Vergata Vergata	70 Jahre
Gudrun Bermond	70 Jahre
<b>Fr., 15. Juli:</b>	
Hans Peter Hofmann	80 Jahre
Marion Parshad	75 Jahre

## Wallerstädten

<b>Sa., 9. Juli:</b>	
Horst Bender	70 Jahre
<b>So., 10. Juli:</b>	
Ingeburg Horst	80 Jahre

## Wir gratulieren

## Bunter Hund?

Zielgruppengerechte Werbung!



**Anzeigen-Hotline:**  
**06151/39298-33**

**Gerauer Rundblick**

## Beilagenhinweis:

Edeka, JYSK, Fressnapf, LIDL,  
Globus, Netto, Trinkgut

## Impressum

## Gerauer Rundblick

**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich samstags

**Kostenlos an alle Haushalte in**  
Groß-Gerau, Dornheim, Berkach, Wallerstädten, Dornberg, Trebur, Astheim, Geinsheim, Hessenaue, Nauheim, Büttelborn, Klein-Gerau, Worfelden, Leeheim, Erfelden, Wolfskehlen, Crumstadt und Goddelau

**Vertrieb:**  
EGRO Direktwerbung GmbH  
Bieberer Straße 137  
63179 Obersthausen

**Herausgeber:**  
Combi Medien Verlag GmbH  
Marktplatz 3  
64283 Darmstadt  
Telefon 0 61 51 / 3 92 98 - 33  
Telefax 0 61 51 / 3 92 98 - 99

**Geschäftsführung:**  
Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.), Markus Echternach

**Redaktionsleitung und Fotoredaktion:**  
Arthur Schönbein (as),  
06151 / 39298-98

**Freie Mitarbeiter:**  
Carmen Erlenbach (tami)  
C.erlenbach@gerauer-rundblick.de  
Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme  
(jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter  
redaktion@combi-medien.de.  
Für unaufgefordert eingesandtes Manus-kript-  
und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf  
Veröffentlichung und Haftung.

**Für Anzeigen:**  
anzeigen@combi-medien.de  
**Für redaktionelle Texte:**  
redaktion@combi-medien.de

**Anzeigenleitung:** Ulrich Diehl, Regina Kasten  
verantwortlich für den Anzeigenteil  
Es gilt die Anzeigenpreisliste 2022.

**Satz:** Combi Medien Verlag GmbH  
**Druck:** Druck und Pressehaus Naumann GmbH  
& Co. KG, Gutenbergstr.1, 63751 Gelnhausen  
**Gesamtauflage:** 129.600 Exemplare  
Redaktions- und Anzeigenschluss:  
montags, 14.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten.  
Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit  
schriftlicher Genehmigung  
des Verlags. Der  
Gerauer Rundblick wird  
auf umweltfreundlichem,  
recyclingfähigem Papier  
gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier  
hergestellt wurde.

Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß  
des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von  
Leserbriefen wird jegliche Haftung ausge-  
schlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für  
Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und  
Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler  
keine Haftung.

**Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten  
möchten, bitten wir Sie, einen Werbever-  
botsaufkleber mit dem Zusatzhinweis 'Keine  
kostenlosen Zeitungen' an Ihrem Briefkasten  
anzubringen. Weitere Informationen finden Sie  
auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-  
briefkasten.de.**



## Coaching für Frauen

## Unterstützung beim Wiedereinstieg in den Beruf

**Nauheim – In Zusammen-  
arbeit mit Regine Schüßler,  
Gleichstellungs- und Frauen-  
beauftragte der Gemeinde  
Nauheim, bietet das Frauen-  
zentrum Rüsselsheim diesen  
Sommer an zwei Terminen  
individuelle Coachings zum  
Thema Berufsgestaltung für  
Frauen in Nauheim an. Inte-  
ressierte können sich für die  
Sprechzeiten im Rathaus am  
20. Juli sowie am 28. Septem-  
ber 2022 anmelden.**

Das Projekt „Berufliche Zukunft  
gestalten – Digitales Training

und individuelles Coaching für  
Frauen“ richtet sich an Frauen,  
die gerne wieder arbeiten wür-  
den, aber lieber etwas Neues  
beginnen möchten, nicht mehr  
in ihr altes Unternehmen zu-  
rückkehren wollen, sich die Fra-  
ge nach der Vereinbarkeit von  
Familie und Beruf stellen oder  
die nicht wissen, ob sie sich den  
Berufsalltag (noch) zutrauen.  
Kostenfrei und wohnortnah  
können sich Interessierte mit  
der persönlichen Situation aus-  
einandersetzen. Dabei erhalten  
sie Unterstützung beim Wie-  
dereinstieg in den Beruf, bei der

Entwicklung neuer Perspekti-  
ven und können bei Bedarf digi-  
tale Kompetenzen erwerben  
oder eine passende Aus-, Fort-  
oder Weiterbildung finden. Die  
individuellen Coachings verfol-  
gen dabei einen ganzheitlichen  
systemisch orientierten Ansatz.  
Eine Anmeldung für die Sprech-  
zeiten am 20. Juli und am 28.  
September, jeweils von 9.30  
bis 12.30 Uhr, ist erforderlich.  
Interessierte wenden sich bitte  
per E-Mail an Frau Sabine Flügel  
im Frauenzentrum Rüsselsheim  
(info@frauenzentrum.de).

ggf



## Kreisstadt Groß-Gerau.

### AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## Wichtige Rufnummern

Polizei	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst, Notarzt	112
Behörden-Rufnummer	115
Krankentransport	19222
Kreisklinik Groß-Gerau	9860
Ärztliche Notdienstzentrale	06158-2222 /116117
Giftnotrufzentrale	06131-19240
Stadtkrankenhaus Rüsselsheim	06142-880

## Stadtverwaltung Groß-Gerau

Bürgerberatungsstelle (Stadtbüro)	716215 – 716219
Bauhof	711763
Bauhof Bereitschaft	
Straßeneinbruch / Straßeneinläufe	0160 90252577
Sperrmüllanmeldung:	911197

Mo. 8 – 11 Uhr, Di. bis Do. 13 – 15 Uhr

## Stadtentwässerung

Bereitschaft Kläranlage/Kanalisation	0800-0093150
<u>Stromversorgung, Wasserversorgung, Straßenbeleuch- tung</u> Bereitschaft Montage (außerh. d. Dienstzeit)	0800 0093150

## Kindertagesstätten

„Sportpark“	58094
„Atzelberg“	82222
„Auf Esch“	57595
„Grüner Weg“	39118
„Mühlbach“	7165750
„Springberg“	40464
„Steinstraße“	4670
„Fabrikstraße“	85391
„Wilhelm-Hammann-Straße“	53458

## Stadtverordnetenversammlung

## Kinder-, Jugend-, Senioren- und Sozialausschuss

## Einladung Nr. 11/2021-2026

Hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung mit öffentlichen Tagesord-  
nungspunkten ein.

Gremium: Kinder-, Jugend-, Senioren- und Sozialausschuss

Sitzungstermin: Dienstag, 12.07.2022, 19:00 Uhr

Sitzungsort: Stadthalle, Jahnstraße 14, 64521 Groß-Gerau

Die Sitzung ist öffentlich und die Bevölkerung ist herzlich dazu ein-  
geladen.

Julia Hartmann

1. stellv. Ausschussvorsitzende

## Stadtverordnetenversammlung

## Bau-, Planungs- und Stadtentwicklungsausschuss

## Einladung Nr. 11/2021-2026

Hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung mit öffentlichen Tagesord-  
nungspunkten ein.

Gremium: Bau-, Planungs- und Stadtentwicklungsausschuss

Sitzungstermin: Mittwoch, 13.07.2022, 19:00 Uhr

Sitzungsort: Stadthalle, Jahnstraße 14, 64521 Groß-Gerau

Die Sitzung ist öffentlich und die Bevölkerung ist herzlich dazu ein-  
geladen.

Abraham Naduvilezhath

Ausschussvorsitzender

## Stadtverordnetenversammlung

## Haupt- und Finanzausschuss

## Einladung Nr. 15/2021-2026

Hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung mit öffentlichen Tagesord-  
nungspunkten ein.

Gremium: Haupt- und Finanzausschuss

Sitzungstermin: Donnerstag, 14.07.2022, 19:00 Uhr

Sitzungsort: Stadthalle, Jahnstraße 14, 64521 Groß-Gerau

Die Sitzung ist öffentlich und die Bevölkerung ist herzlich dazu ein-  
geladen.

Laura Sturm

Ausschussvorsitzende

## Stadtverordnetenversammlung

## Einladung Nr. 16/2021-2026

Hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung mit öffentlichen Tagesord-  
nungspunkten ein.

Gremium: Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Groß-  
Gerau

Sitzungstermin: Dienstag, 19.07.2022, 19:00 Uhr

## Wasserwerk Gerauer Land

Außerhalb der Dienstzeit bei  
Wasserrohrbrüchen 981711

Notruf der Kreishandwerkerschaft für  
Sanitär- und Heizungstechnik 01805-611411

Sozialstation DRK 988410

Schiedsfrau Birgit Peters 805454

Ev. Gemeindebüro GG 910280

Pfarrer Helmut Bernhard 910285

Ev. Kindergarten Berkach 57195

**Stadtteil Wallerstädten**

Stadtbüro 5070

Dorfzentrum 941052

Kindergarten „Sanddeich“ 59386

Kindergarten „Hinter dem Hof“ 52111

Pfarrerin R. Velte-Hasselhorn 57817

Ev. Gemeindebüro,  
Sanddeich 13 9858123

Grundschule Wallerstädten 57361

**Stadtteil Dornheim**

Stadtbüro 5024

Ev. Kindertagesstätte 57059

KiTa „Donaustraße“ 5025

KiTa „Hölderlinstraße“ 16144

Grundschule 9489800

Evangelisches Pfarramt 57915

Pfarrer Respondek 55984

**Lokale Nahverkehrsgesellschaft mbH des Kreises  
Groß-Gerau**

Allgemeine Fragen 93950

Fahrplan- und Fahrpreisauskunft 84777

Sitzungsort: Riedhalle, Am Sportfeld 1, 64521 Groß-Gerau

Die Sitzung ist öffentlich und die Bevölkerung ist herzlich dazu ein-  
geladen.

Christian Wieser

Stadtverordnetenvorsteher

**Öffentliche Bekanntmachung für die vereinfachte Umlegung  
„Nördlich der Kreisklinik“**

Vereinfachte Umlegung nach §§ 80 ff. Baugesetzbuch (BauGB) für  
das Gebiet „Nördlich der Kreisklinik“ in der Gemarkung Groß-Gerau  
Flur 6

In der vereinfachten Umlegung im Gebiet „Nördlich der Kreiskli-  
nik“ in der Gemarkung Groß-Gerau Flur 6, wird nach § 83 Absatz  
1 BauGB bekannt gemacht, dass der vereinfachte Umlegungsbe-  
schluss vom 02.06.2022 am 01.07.2022 unanfechtbar geworden  
ist.

Mit dieser Bekanntmachung wird der bisherige Rechtszustand  
durch den in dem Beschluss über die vereinfachte Umlegung vor-  
gesehenen neuen Rechtszustand ersetzt. Die neuen Eigentümer  
werden gemäß § 83 Absatz 2 BauGB hiermit in den Besitz der zu-  
geteilten Grundstücke bzw. Grundstücksteile eingewiesen.  
Soweit in dem Beschluss über die vereinfachte Umlegung nichts  
anderes festgelegt ist, geht das Eigentum an den ausgetauschten  
oder einseitig zugeteilten Grundstücksteilen und Grundstücken las-  
tenfrei auf die neuen Eigentümer über. Unschädlichkeitszeugnisse  
sind nicht erforderlich.

Die vereinbarten Geldleistungen werden mit dieser Bekanntma-  
chung fällig.  
Die ausgetauschten oder einseitig zugeteilten Grundstücksteile  
und Grundstücke werden Bestandteil des Grundstücks, dem sie  
zugeteilt werden. Die dinglichen Rechte an diesen Grundstücken  
erstrecken sich nach § 83 Absatz 3 BauGB auch auf die zugeteilten  
Grundstücksteile und Grundstücke. Die Geldleistungen sind fällig.  
**Rechtsbehelfsbelehrung**  
Gegen diese Bekanntmachung kann innerhalb eines Monats nach  
Bekanntgabe bei dem Magistrat der Kreisstadt Groß-Gerau, Am  
Marktplatz 1, 64521 Groß-Gerau Widerspruch erhoben werden.

Die Kreisstadt Groß-Gerau veröffentlicht ihre amtlichen Bekanntma-  
chungen gem. § 6 der Hauptsatzung im Internet unter der Internet-  
adresse [www.gross-gerau.de](http://www.gross-gerau.de). Zusätzlich werden sie im Schaukas-  
ten am Stadthaus ausgehängt.

Der Magistrat der Kreisstadt Groß-Gerau

Erhard Walther

Bürgermeister

[www.gross-gerau.de](http://www.gross-gerau.de)

## Kirchliche Nachrichten

## Evangelische Stadtkirchengemeinde Groß-Gerau

**Sonntag, 10.7.**  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Helmut Bernhard

## Evangelische Kirchengemeinde Nauheim

**Sonntag, 10.7.**  
10.00 Uhr Gottesdienst mit 5. Konfijubiläum

15.00 Uhr Beginn des Stationenweges für Familien

**Dienstag, 12.7.**  
19.30 Uhr Unter Uns Abend im alten Gemeindehaus

**Mittwoch, 13.7.**  
14.00 Uhr Seniorenstammtisch

17.15 Uhr Kinderchorprobe Basics

18.00 Uhr VCP Bastelgruppe

18.15 Uhr Kinderchorprobe Fortgeschrittene

19.00 Uhr VCP Gitarrenkurs

**Donnerstag, 14.7.**  
17.00 Uhr Heringe

18.00 Uhr VCP Siebenschläfer

**Freitag, 15.7.**  
15.00 Uhr Kindergruppe Kir(s)chenkids

17.00 Uhr VCP Picas

18.15 Uhr VCP Stammesleitung

19.30 Uhr VCP Lemuren

**Evangelische Kirchengemeinde Trebur/Astheim  
Trebur**

**Sonntag, 10.7.**  
10.00 Uhr Gottesdienst, Diamantene Konfirmation

**Mittwoch, 13.7.**  
14.30 Uhr Ev. Frauen mit Gemeindepflegerin Anja Studt

**Astheim**

**Montag, 11.7.**  
15.00 Uhr Seniorentreff, Vortrag

## Evangelischen Kirchengemeinde Geinsheim/Hessenaue/Kornsand

**Samstag, 9.7.**  
14.00 Uhr Trauung

**Sonntag, 10.7.**  
10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Taufe und Einführung der neu-  
en Konfirmanden/innen mit Pfarrer Markus Paul Gärtner anschlie-  
ßend ab ca. 11.00 Uhr Kirchkafee im Pfarrhof

**Montag, 11.7.**  
20.00 Uhr Treffen der Clubfrauen

**Dienstag, 12.7.**  
16.30 Uhr Konfirmationsunterricht

**Mittwoch, 13.7.**  
19.45 Uhr Kirchenchor

**Donnerstag, 14.7.**  
19.00 Uhr Fitte Mütter

## Evangelische Kirchengemeinde Büttelborn

**Sonntag, 10.7.**  
11.00 Uhr Kindergottesdienst

14.00 Uhr Gottesdienst mit Amtseinführung

**Montag, 11.7.**  
18.30 Uhr Posaunenchor

19.00 Uhr Neues Ensemble

20.15 Uhr Kirchenchor

**Dienstag, 12.7.**  
15.30 Uhr Krabbelgruppe 2

16.00 Uhr Konfirmandenunterricht

18.00 Uhr Junge Bühne

19.30 Uhr Strickstubb

**Mittwoch, 13.7.**  
15.30 Uhr Krabbelgruppe

**Donnerstag, 14.7.**  
18.00 Uhr Backstage

## Evangelische Kirchengemeinde Goddelau

**Sonntag, 10.7.**  
10.00 Uhr Gottesdienst

## Evangelische Kirchengemeinde Crumstadt

**Samstag, 9.7.**  
19.00 Uhr Abendgottesdienst

**Dienstag, 12.7.**  
16.30 Uhr Konfi-Unterricht

19.00 Uhr Chor Kreuz&Quer

## Evangelische Kirchengemeinde Erfelden

**Sonntag, 10.7.**  
10.00 Uhr Gottesdienst

## Evangelische Kirchengemeinde Leeheim

**Samstag, 9.7.**  
09.00 Uhr Konfi-Starter-Tag

**Sonntag, 10.7.**  
10.00 Uhr Gottesdienst

14.00 Uhr Gottesdienst Vorstellung der neuen Konfirmandinnen  
und Konfirmanden und anschließender Gemeindeversammlung

15.00 Uhr Café Alea

**Montag, 11.7.**  
20.00 Uhr Posaunenchor

**Dienstag, 12.7.**  
10.30 Uhr Unterricht für Ukraine-Flüchtlinge im Ev. Gemeindehaus

16.00 Uhr Konfirmandenunterricht

**Mittwoch, 13.7.**  
12.00 Uhr Mittagsgebet

**Freitag, 15.7.**  
19.00 Uhr Abendgebet

18.00 Uhr Jungschartag mit Übernachtung in Wolfskehlen

## Evangelische Kirchengemeinde Wolfskehlen

**Sonntag, 10.7.**  
10.00 Uhr Gottesdienst

## Evangelische Kirchengemeinde Dornheim

**Sonntag, 10.7.**  
18.00 Uhr Abendgottesdienst

**Donnerstag, 14.7.**  
19.30 Uhr Ökumen. Friedensgebet

## Bauen wird immer teurer

Wer bauen möchte, muss immer tiefer in die Tasche greifen. In den letzten zehn Jahren sind die Baupreise massiv gestiegen.

Das hat mehrere Ursachen: Vor allem Baumaterialien sind teuer geworden. Das Statistische Bundesamt (Destatis) informiert, dass die Preise für Holz und Stahl im Jahresdurchschnitt im Jahr 2021 so stark wie nie zuvor seit Erhebungsbeginn im Jahr 1949 angestiegen sind.

Umso wichtiger ist es, den Bau vorab gut zu planen und die Kosten während der Bauphase regelmäßig im Blick zu behalten.

Bereits im Angebot sollten die Leistungen so genau wie möglich aufgelistet werden. Dann ist es einfacher, zu überprüfen, welche Arbeiten bereits erfüllt sind, welche noch ausstehen und an welchen Stellen gegebenenfalls zusätzliche Aufwendungen erbracht werden müssen. Während der Bauphase sollten die Arbeiten von den Bauunternehmen regelmäßig dokumentiert werden, damit die vereinbarten Leistungen und damit verbundenen Kosten immer im Blick behalten werden können. Mit den Bauformularen von Avery Zweckform sind Bauherren und -unternehmen auf der sicheren Seite: Die vorgedruckten Spal-

ten geben eine gute Orientierung und helfen, dass keine wichtigen Angaben vergessen werden.

Alle Formulare von Avery Zweckform sind von Rechtsexperten geprüft und werden regelmäßig aktualisiert. Mehr Infos zu den rechtssicheren Bau-

formularen finden Sie unter [www.avery-zweckform.com](http://www.avery-zweckform.com). Die Formulare sind in vielen Onlineshops sowie im Schreibwarenhandel erhältlich.

spp-o

06258-81516

## Willius

Inh. A. Peters

Rohr- und Kanalreinigung

24-Stunden-Notdienst  
Kanal TV

www.kanalreinigung-willius.de

06251-9449177

250 km Draht und Gitter  
1900 Türen und Tore am Lager

## DRAHT WEISSBÄCKER

ZÄUNE · GITTER · TORE

Draht-Weissbäcker KG  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810  
Fax (06071) 5161  
www.draht-weissbaecker.de  
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- auch Montage möglich
- auch Privatverkauf

Fliesen karch

Beratung · Verkauf · Verlegung

- Planung · Wellnessbereiche · Fliesen-, Platten- u. Mosaikverlegung · Seniorenbäder
- Bodenbeläge · Raumgestaltung · Balkon- und Terrassensanierung · Verfügen
- Reparaturen · Natursteinverlegung

Badrenovierung aus einer Hand!

Fliesen karch GmbH  
Pfüzenstraße 73  
64347 Griesheim  
Tel. 0 61 55 - 39 91 · Fax - 28 73  
fliesen-karch@gmx.de  
www.fliesen-karch.de

Große Ausstellung mit Verkauf und Fachberatung  
Alle Arbeiten werden durch eigene Fachkräfte ausgeführt

baustoff kramer

Friedrich-Ebert-Straße 24  
64560 Riedstadt-Crumstadt  
Telefon: 0 61 58 / 99 09 0  
Telefax: 0 61 58 / 99 09 98  
www.baustoff-kramer.de  
mail@baustoff-kramer.de

Wir sind für Sie da  
Mo.-Fr. 7.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 7.30 - 12.30 Uhr

SIEMENS LIEBHERR BOSCH AEG gorenje beko Miele

## ELEKTRO - HAUSGERÄTE SERVICE

ALLES AUS EINER HAND  
REPARATUR · VERKAUF · SERVICE

Meisterkundendienst für alle Markenfabrikate  
Reparatur - Ersatzteile - Verkauf  
Restposten - Sonderposten ab 99€

ehs\_rheinmain ehs\_rheinmain www.ehs-rheinmain.de 0163/6162762  
Hasslocherstraße 53 · 65428 Rüsselsheim  
info@ehs-rheinmain.de · 06142-136 36 u. 06142-65 165

SIEMENS LIEBHERR BOSCH AEG gorenje beko Miele

## Feuchte Mauern und Gebäude müssen nicht sein!

Schimmel im Haus macht Mensch und Tier krank! Denken Sie an Ihre Gesundheit und die Ihrer Lieblingstiere! Nach einer kostenlosen Analyse folgt die fachmännische Bauwerksabdichtung und setzt dem Alptraum Nässe/Schimmel ein Ende.

BSS Groß-Umstadt  
Tel. 06078/9 67 94 95

Schimmelsanierung TÜV-zertifiziert

## #WARUM #WARTEN

# wenn dein Zuhause nie wichtiger war.

Jetzt Heizung tauschen!

Eine zukunftssichere Heizungslösung für dein Zuhause: Gas-Brennwertsystem ecoTEC exclusive

HACK GmbH  
Bad | Heizung

Horst Hack GmbH  
Rüsselsheimer Str.4, 64569 Nauheim  
Tel. 06152-62409, www.hackgmbh.de

Ihre Partnerin für erfolgreiche Werbung:

## Angelika Giesche

Telefon: 06155 - 8774545

## Elektronik Center Ried

TV · HIFI · VIDEO · SAT · HAUS- u. ELEKTROGERÄTE

über 25 Jahre Qualität vor Ort!

- Fachberatung
- Lieferservice
- Reparaturservice
- Altgeräteentsorgung
- Elektroinstallationen

Sie möchten mehr erfahren? Wir beraten Sie gerne

Bertha-von-Suttner-Straße 3  
64560 Riedstadt-Wolfskehlen  
Tel.: 06158 - 975296  
E-Mail: info@ecr-feyh.de  
www.ecr-feyh.de

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 9.00 - 12.30 Uhr  
14.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

SIEH, DAS GUTE LIEGT SO NAH!

## REISETIPPS

Anzeige

**Die Luft ist rein – Die Heilklimatischen Kurorte Deutschland stellen die Gesundheit in den Vordergrund** (epr) Gesundheit ist wichtig. Wie wichtig, ist jedem erst in letzter Zeit durch die Pandemie so richtig bewusst geworden. Dass sich selbst die Floskel „Bleiben Sie gesund!“ als neue Grußformel etabliert hat, zeigt, worauf es im Leben wirklich



Foto: epr/Verband der Heilklimatischen Kurorte Deutschlands

ankommt. Doch die Gesundheit bewusst wahrzunehmen, sollte nicht nur ein Trend sein, sondern selbstverständlich. Das beherzigen die Heilklimatischen Kurorte in Deutschland seit jeher. Sie liegen in den landschaftlich schönsten und klimatisch bevorzugten Regionen und bieten alles, was immer mehr gesucht wird: Freiraum in intakter grüner Natur, reine und kristallklare Luft sowie gesunden und tiefen Schlaf bei nächtlicher Frische. Hier kann seelenruhig entschlunget werden. Dabei helfen Ärzte und Therapeuten, die Klimareize wie ein Medikament verabreichen, am häufigsten in Kombination mit Bewegung. Mehr Informationen unter [www.reiseplaza.de/heilklima](http://www.reiseplaza.de/heilklima)

**I bike! – Daumen hoch für Genussradler – Vielfältige naturnahe Routen machen das Südliche Allgäu zum „Fahrradies“ für aktive Erholungssuchende** (epr) Wer abwechslungsreichen Fahrradspaß vor idyllischen Postkarten-Panoramen sucht, ist im Südlichen Allgäu bestens aufgehoben: Hier bündeln die Gemeinden Seeg, Eisenberg, Hopferau, Rückholz, Roßhaupten und Rieden am Forggensee in ihren Ortsrouten besondere Touren für Genussradler. Von Königsflair auf der Forggensee-Runde über die familienfreundliche 8-Seen-Runde bis hin zur revitalisierenden Kneipp-Radrunde oder dem käsig-köstlichen Emmentaler Radweg ist garantiert das Passende für jeden Geschmack dabei. Neben Anteilen an der vom ADFC mit fünf Sternen ausgezeichneten Qualitätsradrunde durch den Schlosspark wird das „Fahrradies-Programm“ außerdem durch zwei Mountainbike-Strecken abgerundet. Nicht zuletzt hat das Südliche Allgäu auch Anteile an der Radrunde Allgäu, einem beeindruckenden 4-Sterne-Radferweg auf 475 km durch insgesamt sechs Landkreise. Mehr unter [www.reiseplaza.de/suedliches-allgaeu](http://www.reiseplaza.de/suedliches-allgaeu)

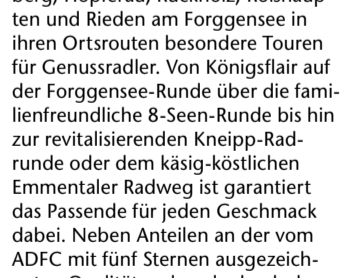


Foto: epr/Tourismgemeinschaft Südliches Allgäu Gbr

zwischen Celle und Wolfsburg und wird von Wanderern und Radfahrern besonders geschätzt. Denn jeder Schritt und (Pedal-)Tritt führt raus aus dem Alltag und rein in eine zauberhafte Natur, die die Sinne anspricht: Die Weite der sanft-hügeligen Landschaft, fröhliches Bienengesumme und die würzig-frische Waldluft helfen ganz wunderbar beim Abschalten und sorgen für jede Menge Glücksmomente! Kleine und große Entdeckerinnen und Entdecker kommen auf über 20 Themenwegen und Naturlehrpfaden – viele sind prima mit dem Rad befahrbar – voll auf ihre Kosten. Mehr unter [www.reiseplaza.de/suedheide](http://www.reiseplaza.de/suedheide)

**Das ist meine Natur! – Die vielseitige Landschaft der Südheide Gifhorn entdecken** (epr) Grüne Wälder, gelber Sand, blaue Seen und Flüsse – und lila Heideflächen im August und September: So kunterbunt präsentiert sich die facettenreiche Landschaft der Südheide Gifhorn. Das Südtor zur Lüneburger Heide liegt



Foto: epr/Südheide Gifhorn GmbH/©Frank Bierstedt

Raus aus dem Alltag und rein in eine zauberhafte Natur: Die Südheide Gifhorn ist der ideale Ort zum Abschalten.

**Von Blaubeeren, Dinos und Wölfen – Die Mittelweser-Region ist ein spannendes Radlerparadies für Groß und Klein** (epr) Überschaubar, gemütlich, „platt wie ein Teller“, aber keinesfalls langweilig: Das ist die Urlaubs- und Freizeitregion Mittelweser. Die flache Wesermarsch in Niedersachsen zwischen Minden und Hannover im Süden sowie Bremen im Norden ist ideal zum Radwandern mit der ganzen Familie. Hier können selbst die Kleinsten mithalten, denn auf dem 3.000 Kilometer umfassenden Radwege-Netz steht das „Genuss-Radeln“ im Vordergrund. So lockt z. B. die Genuss-Route in der Samtgemeinde Mittelweser mit einem Blaubeerhof. Auf die Spuren von Dinos und Wölfen begibt man sich bei der Dino-Tour mit dem Dinosaurierpark Münden bzw. bei der Wolfstour, die am Wolfcenter Dörverden startet. Sie führt u. a. ins ehemalige Jagdgebiet des „Würgers vom Lichtenmoor“. Was es damit auf sich hat ...? Auf der Tour erfährt man es! Weitere Infos über Radtouren, Sehenswürdigkeiten und Unterkünfte findet man unter [www.reiseplaza.de/mittelweser](http://www.reiseplaza.de/mittelweser)

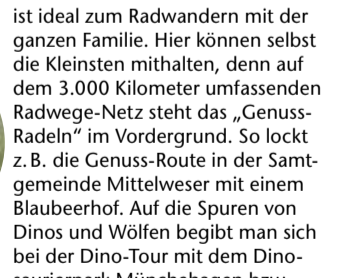


Foto: epr/Mittelweser-Touristik GmbH

**Wunderbar wanderbar – Die schönsten Routen entlang der Mosel entdecken** (epr) Die Römische Weinstraße entlang der Mosel ist eine der schönsten Regionen Deutschlands: Imposante Weinhänge, idyllische Täler und kulturhistorische Schätze – wer hat hier keine Lust auf eine Entdeckungsreise? Familien kommen genauso auf ihre Kosten wie Kultur- und Landschaftsgenießer. Insgesamt 28 Rundwanderwege mit einer Länge von ca. 370 km verbinden die Ortschaften und Sehenswürdigkeiten miteinander. Unterschiedliche Schwierigkeitsgrade sorgen dafür, dass für jeden die passende Route dabei ist. Dabei treten die Wanderfreunde sogar in besonders historische Fußstapfen: Unweit der antiken Weltstadt Trier ist noch einiges aus der Römerzeit zu entdecken, sowohl gut erhaltene Römervillen als auch ihr Einfluss



Foto: epr/Tourismus-Service Nordseebad Dangast/ Martin Stöver

**Watt? Erholung! – Urlaub mit Genuss-Garantie: Entspannung und Kultur im Nordseebad Dangast** (epr) Dangast bildet den südlichen Eingang zum Weltenerbe Wattenmeer und blickt auf eine über 200-jährige Geschichte als Seebad zurück. Heute finden große und kleine Gäste hier alles, was einen tollen Urlaub ausmacht: Bei Flut lädt das flache Wasser vor der Küste zum Schwimmen und Planschen ein, in den bunten Strandkörben sonnen sich die Eltern, während der Nachwuchs eifrig Sandburgen baut. Bei Ebbe bieten sich ganz andere, nicht weniger aufregende Möglichkeiten: Die einzigartige Naturlandschaft des Wattenmeers steckt voller Leben, das sich am besten bei einer geführten Wattwanderung erleben lässt. Dangast punktet zudem mit einem besonderen Kunst- und Kulturprogramm. Galerien, Ateliers und das Künstlerhaus Franz Radziwill ziehen ebenso die Blicke auf sich wie beeindruckende Kunstwerke und Skulpturen aus Stein und Metall, die im gesamten Ort zu sehen sind. Mehr unter [www.reiseplaza.de/dangast](http://www.reiseplaza.de/dangast)



Foto: epr/Verein Römische Weinstraße e.V./ Marco Rothbrust

auf den beliebten Moselwein. Ein Tipp: Bewegung und Genuss miteinander verbinden. Während der Wanderung lohnt sich der eine oder andere Halt in einer Vinothek. Mehr unter [www.reiseplaza.de/roemische-weinstrasse](http://www.reiseplaza.de/roemische-weinstrasse)

# MEHR ANGEBO



Inklusive  
1 kg Gorilla  
Super Bar  
Crema

**699.-**

**jura**

## Kaffeevollautomat E6 Platin

- 15 bar Pumpendruck • 1 und 2 Tassenbetrieb • Professional Aroma Grinder (für ideales Mahlergebnis während der gesamten Lebensdauer)
- Puls-Extraktionsprozess (P.E.P) zur Optimierung der Extraktionszeit und für Spezialitäten in höchster Kaffeebar-Qualität • 1,9 l Wassertank
- geeignet für den Einsatz von Wasserfiltern • HxBxT: 34,6 x 28 x 44,6 cm
- Art.-Nr.: 1297060

Klasse  
**A**  
Energie-  
effizienz

**DeLonghi**

## Mobiles Klimagerät PAC EX120

- Maximal 1.050 Watt Kühlleistung • Real Feel Technologie • Temperaturanzeige, geeignet für Räume bis 110 m<sup>3</sup> • **Energieeffizienzklasse A**
- Energieeffizienzspektrum A bis G • Art.-Nr.: 1204855

**669.-**



10,2"  
Diagonale  
**25,91 cm**  
Display

**349**  
UVP

## iPad 10,2" Wi-Fi 64GB (9. Gen.)

- Das iPad verbindet ein beeindruckendes 10,2" Retina Display und viele Möglichkeiten mit unvergleichlicher Vielseitigkeit und Einfachheit dem leistungsstarken A13 Bionic Chip, Unterstützung für den Apple Pencil und den fantastischen neuen Dingen, die du mit iPadOS 15 machen kannst. Noch mehr Gründe, das iPad zu lieben. • Art.-Nr.: 1351790, 1351791, 1351789

**ab 19,99 €<sup>2</sup> pro Monat**

**Schalt um auf Grün:  
Hol Dir bis zu  
1000 grüne Mbit/s<sup>1</sup>  
für Dein Zuhause**

Im Vodafone-Netz surfst Du mit Strom aus 100% erneuerbaren Energien.<sup>3</sup>  
#SwitchToGigaGreen

**+** Inklusive  
Geschenkkarte

**100.-<sup>4</sup>**  
Warengutschein

Together we can

1) Maximal-Geschwindigkeit im Download. Vodafone liefert die Produkte über ein Netz aus Koaxial- und Glasfaserkabel aus. 2) Aktion bis 15.07.2022, ab dem 7. Monat ab 49,99 € mtl. Tarifpreis. Mindestlaufzeit 24 Monate. Einmalentgelt 79,98 € (bestehend aus Bereitstellungsentgelt 69,99 € und Lieferpauschale 9,99 €). Festnetz-Flat ins deutsche Festnetz. Sonderrufnummern sind von der Festnetz-Flat ausgenommen. Telefonate in alle deutschen Mobilfunknetze 19,9 Ct/Min, Telefonate ins Ausland, z.B. USA, ab 9,9 Ct/Min. Call-by-Call und Preselection nicht verfügbar. Verfügbarkeit beachten: Internet & Phone-Produkte sind in vielen unserer Kabel-Ausbaugebiete und mit modernisiertem Hausnetz verfügbar. Prüfe bitte, ob Du die Produkte im gewünschten Objekt nutzen kannst. Gilt nur für Internet & Phone-Neukund:innen, in deren Haushalt in den letzten 3 Monaten weder ein Internet- noch ein Telefonanschluss der Vodafone Deutschland GmbH vorhanden war. Sicherheitspaket bereits eingerichtet für bis zu 3 Geräte in den ersten 3 Monaten gratis, ab dem 4. Monat 3,99 € mtl. (in NRW, Hessen und BW) bzw. für 2 Geräte in den ersten 2 Monaten gratis, ab dem 3. Monat 3,99 € mtl. (in den übrigen Bundesländern); jederzeit in Textform kündbar mit einer Frist von 4 Wochen (bzw. 1 Monat in NRW, Hessen und BW). 3) Für Drittstandorte ohne Nutzung erneuerbarer Energie erfolgt ein Ausgleich über Grünstromzertifikate. Alle Preise inkl. MwSt. Anbieter in NRW: Vodafone NRW GmbH, in Hessen: Vodafone Hessen GmbH & Co. KG, in Baden-Württemberg: Vodafone BW GmbH, alle Aachener Straße 746 – 750, 50933 Köln, in den übrigen Bundesländern: Vodafone Deutschland GmbH, Betastraße 6 – 8, 85774 Unterföhring. 4) Breitband-Neukunden erhalten nach Aktivierung des Vertrages im Tarif Red Internet & Phone 1000 Cable sowie bei Vorlage der ersten Rechnung einen MEDIMAX Gutschein in Höhe von 100 €. Aktion nur gültig bis 15.07.2022, nur bei teilnehmenden Händlern und nur solange der Vorrat reicht.

6,1" <sup>5)</sup>  
Diagonale  
**15,39 cm**  
Touchscreen

TRIPLE  
  
**50 MEGA-PIXEL**

**IP68** <sup>7)</sup>

**8**  
RAM <sup>GB</sup>

- Farbvarianten
- |               |               |
|---------------|---------------|
| Phantom Black | Phantom White |
| Green         | Pink Gold     |

**1.-**

Nur in Verbindung mit  
Vodafone Smart L Sub 5 a)

## SAMSUNG Galaxy S22 128GB

- Android™ 12.0 • Brillante Selfies dank 10 MP Selfie-Kamera • actionreiche 8K-Videos in mitreißender Qualität
- rasanter Exynos 2200-Prozessor mit bis zu 2,8 GHz • widerstandsfähig dank Armor Aluminum
- Gorilla® Glass Victus+ • ausdauernder 3.700 mAh-Akku<sup>6)</sup> • 128 GB interner Speicher (ca. 101 GB nutzbar)
- Art.-Nr.: 1365100, 1365101, 1365102, 1365103

\*Gilt nur im MEDIMAX Groß Geräu und nur bis zum 15.07.2022. Nur solange Vorrat reicht. Lieferung um Umkreis von 25 km bis hinter die erste Haustür. a) Monatlicher Paketpreis 41,99 €. Einmaliger Anschlusspreis von 39,99 €. Flatrate für Standardgespräche in alle dt. Mobilfunknetze und ins dt. Festnetz inkl., Konferenzen, Videoanrufe, MMS, SMS, etc. b) 5G-Netz. Inklusiv-Datenvolumens wird die Bandbreite auf 32 KBit/s beschränkt. Aktion bis zum 15.07.2022: Als Neukunde oder Vertragsverlängerer profitieren Sie kostenfrei und dauerhaft im Inland von der neuen 5G-Netz-Technologie. Sind Sie in einem Gebiet unterwegs, das mit 5G erschlossen ist, können Sie dort auch im 5G-Netz surfen. c) 5G-Netz. Angebot gilt nur bei erfolgreichem Vertragsabschluss im genannten Tarif und ist gültig bis zum 15.07.2022 und nur solange der Vorrat reicht. Weitere Informationen zum Tarif erhalten Sie unter [www.vodafone.de](http://www.vodafone.de) oder zum Angebot Ihrem MEDIMAX. EU Roaming: Sie nutzen Ihren Vodafone-Inlandstarif jetzt auch ohne Zusatzkosten. d) Nach Verbrauch Ihrer Highspeed-MB erhalten Sie je nach nationalem Tarif, wie in Deutschland, automatisch zusätzliches Volumen über Vodafone SpeedGo oder können ein Vodafone MobileInternet-Upgrade kaufen. Das zusätzliche Volumen gilt dann im besuchten Land und Deutschland. EU Roaming gilt nur im Vodafone-Netz. e) Wenn Du Deine neue SIM-Karte bekommen hast. Du findest die App im App Store (Apple) und im Google Play Store (Android). Registriere Dich in der App, klicke auf der Startseite der App innerhalb von 30 Tagen nach Erhalt der neuen SIM-Karte auf „100 € Startguthaben sichern“. Jetzt bestätige noch über den Aktions-Button. f) Die mAh-Angaben beziehen sich auf den typischen Wert der Akkukapazität, der unter Laborbedingungen ermittelt wurde. Die nach der einschlägigen Norm IEC 61960 ermittelte (Mindest-)Kapazität beläuft sich auf einen geringeren Wert. Die tatsächliche Akkulaufzeit kann je nach Netzwerkumgebung, Nutzerverhalten und anderen Faktoren variieren. g) Zubehör ist separat erhältlich. Die Kompatibilität variiert abhängig von der Generation. h) Die tatsächliche Akkulaufzeit kann je nach Netzwerkumgebung, Nutzerverhalten und anderen Faktoren variieren. i) Die tatsächliche Akkulaufzeit kann je nach Netzwerkumgebung, Nutzerverhalten und anderen Faktoren variieren.

Alle Preise Abholpreise. Solange Vorrat reicht. Ohne Dekorationsartikel.

**Electronic Vertrieb und Service Alonzo GmbH**  
Helvetia Parc, Helvetiastraße 5, 64521 Groß-Gerau, Telefon 06152/8076-0

Öffn  
Mo

# TE

iPad.  
mehr. Und  
mehr Spaß.

Silber  
nte

monatlich mit  
r 549 €

9.-  
379.-

und unglaublich  
heit. Und mit  
lePencil®) und  
annst, gibt es  
91, 1351788,

fone

etze

tnetz

etze

n

lusive

99

monatlich a)

ender Qualität  
Rahmen und  
frei verfügbar)

nz-Verbindungen und Anrufe zu Sondernummern ausgenommen. SMS-Flat in alle dt. Netze inkl. (SMS und MMS zu Sondernummern und im Internet ausgenommen). Aktion bis zum 15.07.2022: Sie Surfen bis zu einem Datenvolumen von 25 GB mit der jeweils größtmöglichen Bandbreite (bis zu 500 Mbit/s). Nach Verbrauch des  
fen. 5G wird schrittweise ausgebaut, den jeweiligen Status zum Ausbau sehen Sie jederzeit hier: [vodafone.de/netz](http://vodafone.de/netz). An anderen Standorten surfen Sie wie gewohnt mit der für Sie maximal verfügbaren Geschwindigkeit (4G | LTE Max). Um das 5G-Netz nutzen zu können, brauchen Sie ein 5G-fähiges Gerät. Das oben abgebildete  
en im EU-Ausland. Das gilt für ankommende und abgehende Anrufe im Reiseland und nach Deutschland, für SMS und fürs Surfen. Abweichend zum nationalen Tarif gilt gemäß einer fairen Nutzung: Bei Verbrauch von über 500 Minuten/500 SMS pro Tag zahlen Sie zusätzlich 0,20 Euro pro Minute/pro SMS. Kosten pro MMS: 70  
(Partner)Netz. a) 100€ Startguthaben über MeinVodafone-App: Neukunden-Aktion bis 15.07.2022: Sichere dir bei Abschluss eines Vertrages in den Tarifen Smart L+ und XL als Neukunde 100 € Startguthaben bequem über die MeinVodafone-App. Das geht so: Installier Dir die MeinVodafone-App auf Deinem Smartphone.  
Du findest dein Startguthaben auf der nächsten oder übernächsten Mobilfunk-Rechnung. 5) Angabe der Bildschirmdiagonale im vollen Rechteck und ohne Berücksichtigung der abgerundeten Ecken. Der tatsächlich nutzbare Bildschirmbereich ist durch die abgerundeten Ecken sowie den Bereich der Frontkamera  
erhalten und anderen Faktoren variieren. 7) Schutz bei dauerhaftem Untertauchen bei 1,5 m Wassertiefe für 30 Minuten und ausschließlich in klarem Wasser. Kein Schutz bei Salzwasser und anderen Flüssigkeiten, insbesondere Seifenlauge, Alkohol und/oder erhitzter Flüssigkeit. Der SIM-Karten-/Speicherkartenhalter muss



Auch als teilintegriertes  
Gerät verfügbar

**INKLUSIVE  
LIEFERUNG & EINBAU\***

A ↑ G C

**999.-**

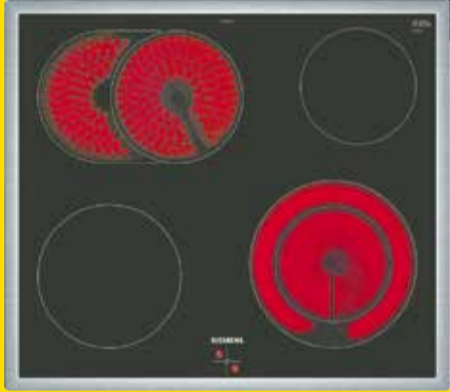
**Miele**

Einbau-Geschirrspüler G 5210 SCi Active Plus

- Startzeitvorwahl • Display • Restzeitanzeige • Oberkorb höhenverstellbar • Besteckschublade
- 3D-MultiFlex • AutoOpen-Trocknung • ComfortClose • Waterproof-System
- HxBxT: 80,5 x 59,8 x 57 cm • **Energieeffizienzklasse C**
- Energieeffizienzspektrum A bis G • Art.-Nr.: 1294105, 1294117



Auch mit Backwagen  
bestellbar für 749.-



Klasse  
**A**  
Energie-  
effizienz

**SIEMENS**

Einbau-Herdset EQ211KVOV

- 71 l Garraum • Temperaturregelung: 50-275 Grad mit Schnellaufheizung • kühle Front dank Vollglas-Innentür • 5 Beheizungsarten u.a.: Großflächengrill, Umluftgrill, Heißluft sanft
- inkl. zusätzlichem Backblech • Glaskeramik-Kochfeld mit zuschaltbarer Zweikreis- und Bräterzone • **Energieeffizienzklasse A** • Energieeffizienzspektrum A+++ bis D
- Art.-Nr.: 1222714, 1175005



**+**

Inkl. zusätzlichem  
Backblech & 3-fach  
Teleskopauszug

**649.-**

**UVP 1369.-**

Made in  
Germany

1-9  
kg  
Füllmenge

1400 U/min

Aquastop

A ↑ G A

**BOSCH**

Waschmaschine WAV28M93

- Vario-Trommelsystem • Nachlegefunktion • ActiveWater Plus • 4D Wash System • Programme und Optionen: Allergie Plus, Leicht Bügeln, Fein/Seide, Flecken, Funktionswäsche, Trommelreinigung, Wolle/Handwäsche • Eco-SilenceDrive-Motor • **Energieeffizienzklasse A**
- Energieeffizienzspektrum A bis G • Art.-Nr.: 1334645

**749.-**

**UVP 1249.-**



Stiftung  
Warentest  
test

**1**

**TWD 440 WP**

**GUT (2,1)**  
Produktgleich mit  
getestetem  
TED 455 WP

Im Test:  
16 Kondensations-  
wäschetrockner  
mit Wärmepumpe

Ausgabe 09/2021  
[www.test.de](http://www.test.de)

21SN78

Schneller trocknen bei höchster  
Energieeffizienz - EcoSpeed

Klasse  
**A++**  
Energie-  
effizienz

1-8  
kg  
Füllmenge

**Miele**

Wärmepumpentrockner TWD 440 WP

- Schontrummel • Startzeitvorwahl • AddLoad (Nachlegefunktion) • EcoDry-Technologie
- FragranceDos • Imprägnieren • Knitterschutz • PerfectDry • Schonen Plus • Finish Wolle
- BxHxT: 59,6 x 85 x 64,3 cm • **Energieeffizienzklasse A+++**
- Energieeffizienzspektrum A+++ bis D • Art.-Nr.: 1268991

**899.-**

Irrtümer, Druckfehler, Zwischenverkauf und Liefermöglichkeiten vorbehalten.

nungszeiten:

- Sa 9.30 – 19 Uhr

**MEDIMAX**

Mehr Mensch  
Mehr Technik



Vortrag für Patienten & Interessierte

## Wir schultern Ihren Schmerz: Moderne Verfahren der Schulterchirurgie

20.07.2022, 18.00 Uhr

Neue Stadthalle Langen, Tagungsräume 2+3, Südliche Ringstraße 77, 63225 Langen

Dr. med. A. Schöniger, Facharzt der Klinik für Orthopädie, Unfallchirurgie & Sporttraumatologie

Anmeldung und Informationen unter:  
Tel.: 06103 / 912-61 204, k.leister@asklepios.com  
www.asklepios.com/langen

Eine Anmeldung ist erforderlich. Die Veranstaltung findet entsprechend der 2G+ Regelung statt.



Klinik Langen

Gesund werden. Gesund leben. www.asklepios.com

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen

## TIER DER WOCHE

### Camilla schimmert schwarz-gold

Camilla ist ein zutraulicher und neugieriger Langhaar-Mix die Aufmerksamkeit und Streicheleinheiten liebt. Die kleine Diva würde sich freuen, ihre Streicheleinheiten nicht mit Artgenossen teilen zu müssen. Sie quitiert Liebkosungen auch schon mal mit einem kleinen Liebesbiss, daher sollten besser keine kleinen Kinder in ihrem neuen Zuhause leben.

Freigang möchte die zweijährige, aktive Katze nach der Eingewöhnung auch genießen dürfen.

Camillas ungewöhnlich schönes Fell sollte von ihren neuen Menschen mit regelmäßigem Bürsten gepflegt werden, damit es auch weiterhin so toll schwarz-gold in der Sonne schimmert.

ggr



Bei Interesse schreiben Sie bitte eine Mail an [kattenvermittlung@tierheim-ruesselsheim.de](mailto:kattenvermittlung@tierheim-ruesselsheim.de)

## Charitygolf im Brombachtal voller Erfolg



Der Golfgott meinte es gut mit dem knapp fünfzigköpfigen Starterfeld, das beim traditionellen Monatsbecher im GC Odenwald an den Start gegangen war. Der Monatsbecher im GC Odenwald ist eines von zehn regionalen WCGTour-Turnieren, bei denen die Golfer\*innen durch ihre sportliche Leistung Gelder für den guten Zweck erspielen. Pro gespieltes Hole-in-one, Eagle, Birdie, Par oder Bogey wird von den Tourpartnern ein festgelegter Betrag in den Spendentopf zugunsten des Vereines für krebskranke und chronisch kranke Kinder Darmstadt e.V. eingezahlt. Dass die Summe im Spendentopf am vergangenen Sonntag schlagartig angestiegen ist, kann auch auf den Schlag des Tages – ein Hole in one – des hiesigen Clubpräsidenten Karsten de Riese zurückgeführt werden. Satte 1.000 Euro werden bei einem direkt eingelochten Ball vom Partnerverbund ausgeschüttet. Der freudestrahlende Präzisionsschütze ließ sich hierfür im Rahmen der Siegerehrung verdientermaßen gebührend feiern. Zudem verzichtet er auf die obligatorische Lokalrunde und füllte stattdessen den Spendentopf um weitere 300 Euro für den guten Zweck auf. So konnten in Kirchbrombach, durch erspielte Leistungen und Dank der hohen Spendenbereitschaft im Rahmen der Abendveranstaltung, insgesamt 2258,50 Euro für den VKKD gesammelt werden.

## »Schritt ins Licht«

Spiegel-Bestsellerautorin Ellin Carsta veröffentlicht am 19. Juli neue Familiensaga

»Schritt ins Licht« bildet den Auftakt der neuen Reihe »Die Kinder der Hansens« von Spiegel-Bestsellerautorin Ellin Carsta. Das Buch erscheint am 19. Juli bei Tinte & Feder.

Mit der achteiligen »Hansen-Saga« begeisterte die Autorin zahlreiche Leserinnen und Leser im deutschsprachigen Raum und eroberte regelmäßig die Kindle-Bestsellerliste. Nun legt sie nach und erzählt die Geschichte über die nächste Generation der Familie Hansens vor der historischen Kulisse der 20er-Jahre.

### Spannender Einblick in die 20er-Jahre

»Schritt ins Licht« erscheint am 19. Juli 2022 bei Tinte & Feder und



bildet den Auftakt für die Weiterzählung der Familiengeschichte der Hansens. Abermals gelingt es der Autorin, ihre akribische Recherche in einen atmosphärisch dichten und auf historischen Fakten basierenden mitreißenden Familienroman zu verwandeln. Im ersten Band der neuen Saga »Die Kinder der Hansens« leben die mittlerweile erwachsenen Kinder der Hansens in alle Welt verstreut und müssen ihren eigenen Weg gehen. Die Leserinnen und Leser erfahren, wohin es die Kinder verschlagen hat, und das in der Zeit der spannenden 20er-Jahre, also fast dreißig Jahre später als die Hansen-Saga. Im Vordergrund steht auch nicht mehr Luise Hansens, sondern

ihre Tochter Amala, die Schauspielerinnen und Tänzerinnen werden möchte. »Schritt ins Licht« knüpft an die Hansen-Saga an, kann jedoch auch unabhängig von der Hansen-Saga gelesen werden.

### Über die Autorin

Ellin Carsta ist das Pseudonym der deutschen Autorin Petra Matfeldt. Sie ist verheiratet, hat drei Kinder und lebt in der Nähe von Bremen. Matfeldt hat sich unter dem Pseudonym Caren Benedikt bereits einen Namen im historischen Genre gemacht. Ihre Reihen um »Die heimliche Heilerin« und die Hansen-Saga avancierten sofort zu Bestsellern, ebenso wie die Reihe um Gut Falkenbach. Weitere Informationen zur Autorin finden Sie unter [www.petra-matfeldt.de](http://www.petra-matfeldt.de) oder auf der Autorinnenseite bei Amazon.de.

ANZEIGE

## Mobilfunkverträge bündeln und gemeinsam sparen

ANZEIGE

Viele kennen es: Es gibt unzählige Mobilfunkanbieter mit unterschiedlichen Vertragsoptionen. Dabei ist es gar nicht so einfach, einen Überblick im Tarifdschungel zu behalten. Das gilt umso mehr, wenn jedes Familienmitglied auch einen anderen Mobilfunkvertrag hat. Um dem entgegenzuwirken, bringt die Telekom ab dem 1. Juli ein neues Tarifangebot auf den Markt.

Der Grundgedanke der neuen Mobilfunk-Angebote lautet: Verträge bündeln lohnt sich. Je mehr Mobilfunk-Karten für Familienangehörige oder Freunde zur Hauptkarte hinzugebucht werden, desto günstiger wird es durchschnittlich pro Person. Mit unseren neuen Tarifen gibt es nicht nur mehr Datenvolumen. Es lohnt sich preislich zudem, je mehr einer Liebstens man dazu holt\*, erklärt Torsten Brodt, Leiter Mobilfunk bei der Telekom Deutschland.

Aber was bedeutet das konkret? Im neuen Tarifportfolio kann eine Hauptkarte mit deutlich günstigeren Zusatzkarten kombiniert werden. Die Hauptkarte legt dabei das Datenvolumen aller weiteren Karten fest. Im Tarif MagentaMobil S wären das beispielsweise 10 GB Datenvolumen im 5G-Netz sowie Telefon- und SMS-Flat in alle deutschen Netze für 39,95 Euro im Monat. Alle zugebuchten Zusatzkarten erhalten

automatisch die identischen Inklusivleistungen und damit das identische Datenvolumen wie die Hauptkarte. Sie kosten dabei immer das Gleiche – egal welcher Tarif bei der Hauptkarte gewählt wurde. Im Falle der ersten Zusatzkarte sind das immer 19,95 Euro monatlich, jede weitere wird mit 9,95 Euro monatlich berechnet. Die Zusatzkarte Kids & Teens für Nutzende im Alter von 6 bis 17 Jahren ist immer für 9,95 Euro monatlich erhältlich.

Die Tarife sind adress- und familienübergreifend kombinierbar, frei nach dem Motto: Familie ist, was du draus machst. Wer also ganz einfach den Überblick im Tarifdschungel behalten und gleichzeitig noch sparen möchte, für den könnte sich ein Blick in das neue Tarifangebot lohnen. Es ist ab dem 1. Juli im Shop und auf [www.telekom.de](http://www.telekom.de) verfügbar.



## VERBRAUCHER- & REISETIPPS

Anzeige

### Erlebnisurlaub an der Sonnenseite des Südhazzes – Bad Lauterberg im Harz lockt mit einem bunten Aktivprogramm aus Natur, Kur, Kultur und Action

(epr) Rund um Bad Lauterberg im Harz geht es bunt, abwechslungsreich und (ent-)spannend zu! Ausflüge in die idyllische Natur lassen sich z. B. bei einer Wander-



Foto: epr/Archiv Stadtmarketing Bad Lauterberg im Harz/K.-H. Bliess

tour auf dem Harzer BaudenSteig, beim Radeln auf dem Mountainbike-Routennetz oder beim Wassersport auf dem Bergsee Wiesenbeker Teich unternehmen. Eine gelungene Mischung aus Spaß und Entspannung bieten das VITAMAR Freizeit- und Erlebnisbad und die Kirchberg-Therme. Ein besonderes Juwel ist der Kurpark, wo ein Kräutergarten mit Barfußpfad, ein Musikpavillon, das historische Kurhaus, ein Kneipp'sches Wassertret- und Armbecken sowie – last, but not least – der neue Hotspot für Sport und Spiel zum Erkunden und Verweilen einladen. Kunst und Kultur werden im Heimatmuseum und im historischen Besucherstollen „Scholmzeche“ großgeschrieben, während es bei Folklore-Veranstaltungen, Konzerten oder Stadtfesten ausgelassen und gesellig zugeht. Mehr unter [www.reiseplaza.de/bad-lauterberg](http://www.reiseplaza.de/bad-lauterberg)

### Sonnenenergie aus dem Gartenzaun – Eine Sole-Wasser-Wärmepumpe mit Energiezaun ist die Alternative zu teuren Erdbohrungen

(epr) Kostenlose, im Boden gespeicherte Sonnenenergie mithilfe einer Sole-Wasser-Wärmepumpe etwa von Hautec zum Beheizen des eigenen Heims und zur Warmwasserversorgung zu nutzen, ist nicht nur umweltfreundlich, sondern macht auch unabhängig von fossilen Brennstoffen wie Öl und Gas. Jedoch sind Sole-Wasser-Wärmepumpen nicht überall möglich. Hier bietet sich der innovative, von Hautec entwickelte Energiezaun als kostengünstige Alternative an. Er ist genauso leistungsfähig wie Erdkollektoren oder Erdsonden, dabei aber viel platzsparender. Als Gartenzaun aufgestellt, ist er sogar bepflanzbar! Im Bestand ist der Energiezaun überdies als Austausch einer Öl- oder Gasheizung interessant. Hautec ist ein langjähriger Hersteller von Geothermie-Wärmepumpen mit Erfahrung mit natürlichen Kältemitteln und gehört zum französischen Familienkonzern Groupe Atlantic. Weitere Informationen zum Unternehmen sowie zu den Produkten unter [www.homeplaza.de/hautec](http://www.homeplaza.de/hautec)



Foto: epr/Hautec

### Wohlfühlurlaub vor farbenfroher Kulisse – Bad Bevensen lockt Besucher zur Heideblütenzeit

(epr) In Bad Bevensen, dem einzigen Mineralheilbad der Lüneburger Heide, kann jeder abschalten und den Alltag einfach mal Alltag sein lassen. Gesundheitsbewusste Menschen können ambulante Bäderkuren oder Gesundheitsreisen mit Krankenkassenzuschuss buchen. Naturverbundene Urlauber, die gerne aktiv sind, kommen bei Radfahren, Wandern und Sportangeboten auf ihre Kosten. Spezielle Gesundheits- und Wellnessangebote finden Interessierte in der Jod-Sole-Therme. Zum Abschalten bietet sich auch ein Spa-



Foto: epr/Bad Bevensen Marketing/Markus Tiemann

ziertgang in der wald- und wasserreichen Natur an, die vor allem im August und September von der wunderschönen rosa- und lilafarbenen Blütenpracht der Heideblüte geprägt wird. Die Heideblütenzeit in Bad Bevensen ist außerdem eine Zeit der Feste: So wird der farbenfrohe Kurpark im August und September zur schönen Kulisse z. B. für die Heidekartoffel-Festwoche. Mehr als 100 unterschiedliche Kartoffelsorten werden in der Bevenser Region angebaut. Daher wird die tolle Knolle mit einer Reihe festlicher und vergnüglicher Aktivitäten gefeiert. Mehr unter [www.reiseplaza.de/heidebluete](http://www.reiseplaza.de/heidebluete)

### Fassadengestaltung mit Weitsicht – YouTube-Star entscheidet sich für eine hochwertige Gebäudehülle aus Aluminium – und setzt damit auf Nachhaltigkeit

(epr) Wer ein neues Haus baut, sollte optische und funktionale Aspekte der Fassade gleichermaßen beachten. Und so war für YouTuberin Sally und ihren Murat schon früh klar, dass sie hierbei auf eine Gebäudehülle aus Aluminium von Prefa setzen. »Wir wollten etwas Nachhaltiges erschaffen – und diese Fassade weist eine sehr gute Ökobilanz auf.« Verwendet wird sogenanntes sekundäres Aluminium, welches bereits recycelt wurde und bei einem möglichen Abriss zu 100% wiederverwertet werden kann. Zudem ist das Material wartungsfrei und die Fassade behält dennoch ihren schönen Look. Die verwendeten Paneele Siding.X verleihen der Gebäudehülle aufgrund der unregelmäßig gestalteten Oberflächen je nach Lichteinfall ein wechselndes strukturelles Erscheinungsbild. »Wir würden diese Entscheidung zu 100% nochmal treffen«, so Sallys glückliches Fazit. Den gesamten Montageprozess gibt es auf ihrem YouTube-Kanal »Sallys Welt«. Mehr zu den Siding.X-Paneele unter [www.homeplaza.de/prefa](http://www.homeplaza.de/prefa)



Foto: epr/Prefa/Sallyswelt



Foto: epr/Region Villach Tourismus/ Michael Stabenheiner

### Urlaubsglück vom Gipfel bis ins Tal – In der Region Kärnten finden Aktivurlauber und Erholungsuchende ihr »Eldorado«

(epr) Von den luftigen Höhen von Gerlitzen Alpe, Verditz, Naturpark Dobratsch und Mittagkogel bis zu den glasklaren Tiefen der gleich neun Badeseen können sich Bewegungshungrige in der Region Villach voll austoben. Glück auf zwei Rädern versprechen die vielen abwechslungsreichen Fahrradstrecken, die von der gemütlichen Runde um den See bis hin zur rasanten Mountainbike-Abfahrt reichen. Die Seen locken mit Schwimmen, Surfen, Tauchen, Wasserski fahren sowie Wakeboarding und Stand-Up-Paddling. Wanderfans kommen ebenfalls auf ihre Kosten, führen doch nicht nur einige der schönsten Etappen des Alpe-Adria-Trails durch die Region. Auf verschiedenen Slow Trails heißt das Motto: Entschleunigung statt Höhenmeter, das gemütliche Spazieren ist eine willkommene Abwechslung zur steilen Bergtour. Apropos gemütlich: Um die Balance von Körper und Seele optimal auszubalancieren, sollten auch Ruhepausen nicht zu kurz kommen. Ein entspannter Nachmittag auf dem Liegestuhl mit Blick auf das Bergpanorama oder eine Wellnessanwendung können Wunder wirken! Mehr Infos unter [www.reiseplaza.de/villach](http://www.reiseplaza.de/villach)

### Büffet im Garten – Obst und Gemüse im Hochbeet oder Hochbeet-Gewächshaus anbauen

(epr) Jetzt wird gegrillt! Neben Bratwurst, Kotelett & Co. landen auch viele vegetarische Köstlichkeiten wie Zucchini-Feta-Spieße, Folienkartoffeln oder Auberginenscheiben auf dem Rost. Dazu darf eine würzige Marinade nicht fehlen. Besonders gut schmeckt's, wenn das knackfrische Gemüse und die aromatischen Kräuter vom Büffet im eigenen Garten kommen! Kresse, Petersilie und Basilikum gedeihen optimal in einem Hochbeet von WAMA, aber auch Gurke, Tomate und Erdbeere fühlen sich dort pudelwohl. Kein Wunder, schließlich versorgt das Schichtsystem aus Zweigen, Hackseglut, Gras, Laub und Kompost die Pflanzen mit allen wichtigen Nährstoffen. Praktisch: Während ebenerdige Beete mühsames Bücken und Knien erfordern, erlauben Hoch-



Foto: epr/WAMA

beete rückenschonendes Gärtnern im Stehen. WAMA bietet übrigens auch Hochbeet-Gewächshäuser an, die die zarten Pflänzchen vor Wind und Wetter schützen. Mehr unter [www.gardenplaza.de/wama](http://www.gardenplaza.de/wama)

# Der Odenwald von seiner schönsten Seite

Pädscherstrampler wandern um Groß-Bieberau

Dornheim – Bei sonnigem warmem Wetter ging es für die Wanderabteilung der SG Dornheim zunächst bergauf zum Haslochberg, dessen Namen an eine Frau mit ihrem Sohn Hasloch erinnert, die dort gehaust haben soll. Zur linken konnten die Wanderer in weiter Ferne die Feste Otzberg sehen.



Die war jedoch nicht Ziel der Wanderung. Es ging über Höhen und Täler zum Schloss Lichtenberg. Nach zwei Rasten, der Wärme geschuldet, erreichte die Gruppe das Schloss und genoss die Aussicht auf die herrliche Landschaft des Fischbachtals. Beim Abstieg vom Schloss kamen die Wan-

derer am Eselsbrunnen vorbei, dessen Wasser mit Behältern bis 1860 auf dem Rücken von Eseln in die umgebenden Dörfer transportiert worden war. Nachdem der Weg noch an drei ehemaligen Mühlen

vorbeiführte, ging es auf dem Promenadenweg wieder nach Groß-Bieberau zurück. Die Wanderer waren sich einig, dass die etwa 12 Kilometer lange Strecke eine gelungene Wanderung über die Höhen

und Tiefen des Fischbachtals war und bedankten sich bei der Schlusseinkunft in der Gaststätte „Zum Brunnenwirt“ in Niedernhausen beim Wanderführer Alfred Fischer.

ggr

## Weltautomesse EUROBIKE

Frankfurt – Das ist das Motto der Weltautomesse EUROBIKE, die vom 13. bis 17. Juli erstmals auf der Messe Frankfurt stattfinden wird.

Sind die ersten drei Tage dem Fachpublikum vorbehalten, so öffnen sich die Messtore an den Festival Days (16. + 17. Juli) am Wochenende dann für alle. Und das sind die Eckwerte der EUROBIKE 2022:

- Das gesamte Weltmarkt-Angebot auf einen Blick
- 1500 Aussteller
- Alle Trends, Alle

Neuheiten • Auf 140.000 m<sup>2</sup> die Zukunft entdecken • Neues Wissen tanken • Alle Prototypen der kommenden Saison schon jetzt sehen und testen  
Eintauchen in die Zukunft – auf diesen Nenner kann man einen Besuch der EUROBIKE bringen. Denn keines der gezeigten Produkte gibt es aktuell zu kaufen, es sind die Prototypen für das Verkaufsjahr 2023. Und die kann man auf der Demo Area auf unterschiedlichen Strecken im wahrsten Sinne des Wortes erfahren.

Wer eher an Trends als an konkreten Produkten interessiert ist – für den ist die EUROBIKE ebenfalls Gold wert. Seien es die Vorträge der Academy, der Austausch unter Gleichgesinnten oder die Fachgespräche an den Messeständen – hier tankt man neues Wissen und erkennt Trends. Was wäre die EUROBIKE ohne ihr einzigartiges Rahmenprogramm? Danny MacAskill mit seiner Drop & Roll Show oder der spektakuläre EUROBIKE SKY-LINE Ride sorgen für das Adre-

nalin bei den Zuschauern. Und wer selbst aktiv am Geschehen teilhaben will, kann sich noch für das Bembel Grit oder den Cargobike EuroCup anmelden. Ein ganz großes Thema ist zudem „New Mobility“. Wie verändert sich unsere Mobilitätsverhalten? Woran arbeiten die Stadtplaner bereits? Wie schauen die Innenstädte der Zukunft aus?

Weitere Infos: [www.eurobike.com](http://www.eurobike.com)

## Für mehr Power mit Asthma im Alltag

ANZEIGE

Kennen Sie das? Atemnot beim Treppensteigen, das Notfallspray immer in der Nähe und oft ein ungutes Gefühl, wie andere reagieren könnten. Menschen mit schwerem Asthma finden sich mit Einschränkungen im Alltag häufig ab. „Früher hatte ich oft das Bedürfnis, mich zu vergraben“, erzählt Asthma-Patientin Petra (69). Heute weiß sie: „Man muss aktiv werden, damit es einem wieder gutgeht.“ Erster wichtiger Schritt für einen positiven Veränderungsprozess ist die Einschätzung der Asthma-Kontrolle mit dem Asthma-Selbsttest. Auf der Website [www.asthma-aktivisten.de](http://www.asthma-aktivisten.de) können nur vier Fragen zu Beschwerden, Schlaf, Alltagseinschränkungen und Bedarfsmedikation beantwortet werden. Das Ergebnis gibt schnell und einfach einen ersten Hinweis, ob das Asthma möglicherweise nicht gut kontrolliert ist – für das Gespräch mit der Lungenfachärztin oder dem Lungenfacharzt eine gute Ausgangs-

basis. Denn nur wenn sie oder er über mögliche Beschwerden im Alltag informiert ist, kann die Therapie individuell angepasst werden. Für Petra hat sich das Gespräch mit ihrem Arzt gelohnt: „Ich habe erst seitdem das Gefühl, dass ich wieder ein freier Mensch bin.“ Für den Weg (zurück) in ein selbstbestimmtes Leben finden sich auf [www.asthma-aktivisten.de](http://www.asthma-aktivisten.de) auch vielfältige Experten-Tipps und Informationen zu Themen wie Sport, Schlaf und Arztgespräch.



Foto: Hinterhaus Productions/gettyimages.com  
MAT-DE-2202139-1.0.05/2022

**Antiquitäten An- & Verkauf bei Christian's**

Zinn • Silberbesteck • Silber- & Goldmünzen aller Art • Gemälde • Militaria 1. & 2. WK • Blechspielzeug Eisenbahn • Modelautos • Porzellan (auch Meisen) • Figuren • Holzfiguren • Modeschmuck Goldschmuck • Altgold • Zahngold • Uhren aller Art (auch defekt) • Hummelfiguren • Kristalle Ferngläser • Kameras • Briefmarken • Lego • Teppiche • Bierkrüge • Bernstein • Korallen Musikinstrumente • Pfeifen • Holzschnitzerei • Taschen • Steiftiere • Puppen • Bronzefiguren • Perlen Bären • Postkarten • Gedenkmünzen • DM-Münzen • Pelze aller Art • Stofftiere • Nachlässe alles anbieten Entrümpelung und Haushaltsauflösung

**Ein Anruf der sich lohnt!**

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 10:00 - 16:30 Uhr  
ab 16:30 Uhr kostenlose Hausbesuche nach Vereinbarung

Machen Sie Ihre Raritäten zu Bargeld  
Ankauf zu Tageshöchstpreis bis 60€/Gramm

Tel. 06181 - 3022279  
Bangerstraße 11  
63450 Hanau

[redaktion@combi-medien.de](mailto:redaktion@combi-medien.de)

● ● Eurobike.com

# Hello Future

- Die größte Fahrrad- und Mobilitätsmesse der Welt
- 1.500 Aussteller aus aller Welt
- 140.000 m<sup>2</sup> voller Neuheiten und Aktionen
- Spektakuläres Rahmenprogramm

Messe Frankfurt  
**Festival Days**  
16. – 17. Juli

#eurobikeshow #eurobikeshow22 #bikefrankfurt

Partner:



## Kristallklarer TV-Klang im praktischen True Wireless-Format

ANZEIGE

Ein Fernseherlebnis der besonderen Art bietet das neue Sennheiser TV Clear Set – denn es verbindet hervorragende Sprachverständlichkeit mit der Bequemlichkeit, dem Komfort und dem eleganten Stil von True Wireless-Ohrhörern. Der Sender „TV Connector“ sorgt dabei für eine hochwertige Audioübertragung mit minimaler Latenz. Ob Laptop, Tablet oder Smartphone, zu Hause oder unterwegs: Das TV Clear Set lässt sich einfach über Bluetooth verbinden – und ermöglicht damit optimalen Videoklang sowie Telefonate in hoher Sprachqualität.

Für ein personalisiertes Audioerlebnis bietet das TV Clear Set fünf Sprachverständlichkeitsprofile. Damit können Nutzer\*innen ihre bevorzugte Lautstärke unabhängig von der des Fernsehers oder einer anderen Audioquelle einstellen. Mit der Option „Umgebungsgeräusche“ bleiben Stimmen und akustische Ereignisse auch bei Nutzung der Ohrhörer wahrnehmbar – ideal, um im Freundes- oder Familienkreis

fernzusehen. Und mit gerade einmal 6,9 Gramm bieten die True Wireless-Ohrhörer höchsten Tragekomfort auch bei langen Fernsehsessions.

### Mit der TV Clear App den eigenen Klang finden

Die TV Clear App führt Nutzer\*innen intuitiv durch die Einstellungen, berücksichtigt die persönlichen Vorlieben und sorgt so für ein individuelles Hörerlebnis. Der Akku bietet bei Verwendung des Senders bis zu 15 Stunden Laufzeit. Das Sennheiser TV Clear Set ist ab sofort zu einem UVP von 399,90 Euro erhältlich. Mehr Infos unter [www.sennheiser-hearing.com](http://www.sennheiser-hearing.com).



Sonova Consumer Hearing GmbH, Am Labor 1, 30900 Wedemark, Deutschland

## Wertvolle Tipps für Reiseversicherungen:

ANZEIGE

### Bei einer Reiserücktrittsversicherung an Covid-Schutz denken

Nach zwei Jahren Corona-Beschränkungen wollen viele Menschen jetzt einfach mal raus. Ob Badeurlaub, Bergsteigen oder City-Trip – das Fernweh hat viel nachzuholen. Doch Corona ist noch nicht vorbei – und wer kurz vor Reiseantritt an Corona erkrankt, muss zu Hause bleiben. Es kann auch im Urlaubsland zu einer neuen Corona-Welle kommen. Dann ist nicht nur die Erholung weg, die Absage der Reise kann auch erhebliche finanzielle Folgen haben.

„Dabei ist die Lösung ganz einfach“, weiß Olena Burgdorf, Prokuristin bei [secure-travel.de](http://secure-travel.de), „schließen Sie eine Reiserücktrittsversicherung spätestens 30 Tage vor dem planmäßigen Reiseterrain ab, damit Sie auf jeden Fall für die Reise versichert sind. Achten Sie darauf, dass in den Versicherungsleistungen coronabedingte Rücktritte enthalten sind.“

Eine günstige Reisekrankenversicherung hilft, wenn während eines Urlaubs

ein gesundheitliches Problem auftritt. Hier gibt es keine Fristen zu beachten, außer, dass die Versicherung natürlich vor Antritt der Reise abgeschlossen werden muss.

Ein wichtiger Hinweis ist noch die Definition der Reise selbst: „Die Entfernung zwischen Wohnort und Zielort muss mehr als 50 Kilometer betragen“, erklärt Burgdorf, „auch zur Arbeitsstelle gilt der Mindestabstand von 50 Kilometern.“

Weitere Infos zu Reiseversicherungen für sicheres Reisen finden Sie auf [www.secure-travel.de](http://www.secure-travel.de)



Foto: Monkey Business Images/Envato.com

## Riedstädter Landfrauen bei „Wir sind Riedstadt“

Erfelden – Gemeinsam hatten die Ortsvereine der Landfrauen von Crumstadt, Erfelden, Leeheim und Wolfskehlen einen Stand auf der „Straße der Vereine“, um sich und ihre Aktivitäten den Neubürger\*innen und Altein-gesessenen zu präsentieren.

Mit Unterstützung des hessischen Landfrauen-Landesverbandes sowie des Bezirksvereins Groß-Gerau wurde der Stand mit verschiedenen Bannern, Broschüren sowie einem Quizzrad mit Gemüse und Obst und der Getreidemühle ausgestattet. Informationen zu dem Themen „heimisches



Superfood“ (was wächst in unserer Umgebung?), Nachhaltigkeit und saisonales und regionales ausgelegt. Für Kinder gab es Broschüren zum

Thema Wasser. Interessierte konnten mit Getreide selbst Haferflocken quetschen, dies wurde von Kindern gut angenommen. Auch das „richtige“

Befüllen eines Kühlschranks, welche Nahrungsmittel in welchem Bereich des Kühlschranks gelagert werden sollten, wurde anhand einer Magnet-tafel bildlich dargestellt. Die persönlichen Gespräche mit den Landfrauen und ihren Aktivitäten kamen sehr gut an. Die Zusammenarbeit zwischen/mit den einzelnen Ortsvereinen hat gezeigt, dass gemeinsam viel erreicht werden kann und dies wird auch in Zukunft unser aller Bestreben sein.

Der Ortsverein Erfelden möchte noch auf den „Schwätzabend“ am 13. Juli ab 17.00 Uhr in der Altrheinschänke hinweisen.

ggr

## Aus Sabinas Haarstudio wird Haarstudio Süsster

Selina und Sabina Süsster seit 1. Juli in GG-Dornheim

Riedstadt – Seit 24 Jahren gibt es das Haarstudio von Sabina Süsster in Leeheim. „Nun standen strukturelle Veränderungen bevor, da meine Tochter Selina Süsster, die bereits seit sieben Jahren mit mir zusammenarbeitet, nun auch die Meisterprüfung abgelegt hat“ sagt Sabina Süsster.



Der Name des Betriebs, der an der Mainzer Landstrasse in Dornheim fortgeführt wird, lautet jetzt „Haarstudio Süsster“. Nicht geändert hat sich die Freude an der Arbeit und die Herzlichkeit, mit der die beiden die Wünsche der Kunden erfüllen. Im Angebot sind alle friseurtypischen, sowie

spezielle Dienstleistungen, wie Haarverlängerungen/Verdichtungen von Great Lengths, Keratintreatments, -glättungen und auch den Calligraphy Cut. „Calligraphy Cut ist eine besondere Schneideart, die mit einem speziellen Schneidewerkzeug, dem Calligraphen, gemacht wird. Diese Technik

erfordert eine spezielle Ausbildung. Wir sind beide Calligraphistinnen für den Calligraphy Cut und haben hier auch den Goldstatus erreicht.“ erklärt Selina Süsster. Sabina und Selina Süsster sind beide beim Experten-Team von Great Lengths, dem Marktführer im Bereich Haarverlängerung/-ver-

dichtung, aktiv. Ob Extensions, Volumensysteme oder aber auch das Einarbeiten von Haarsystemen im Herrenbereich: „In allen Systemen sind wir geschult und zertifiziert und somit bestens damit vertraut.“ sagen Mutter und Tochter. Zum Start in den neuen Räumlichkeiten bieten Sabina und Selina Süsster ihren Kundinnen und Kunden ein kleines „Kennenlern-“ oder „Wiedersehens“-Angebot: Sie geben auf alle Dienstleistungen einen Rabatt von 15 Prozent.

PR/as

**Haarstudio Süsster**  
Mainzer Landstraße 21  
Groß-Gerau/Dornheim  
Termine unter  
06152 9878804 oder auf  
[www.friseure-riedstadt.com](http://www.friseure-riedstadt.com)



# GOLDHAUS

## GOLDANKAUF

Machen Sie Ihr Gold zu Geld!  
einfach – schnell – unkompliziert

**Sofort BARGELD**

für

**ALTGOLD**

**BRUCHGOLD**

**Goldmünzen**

**Silber**

**Zinn**

**Bernstein**



**Sofort BARGELD**

für

**Zahngold**

**Golduhren**

**Goldbarren**

**Silberbesteck-**

**Auflage**



**Ernst-Ludwig-Straße 20–22 (gegenüber Deichmann) · 64283 Darmstadt**  
**Telefon: 06151 / 50 10 786 Website: [www.goldhaus-darmstadt.de](http://www.goldhaus-darmstadt.de)**  
**Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 10 bis 16 Uhr**

# stellenmarkt

bunt, vielfältig und sympathisch „MADE IN SÜDHESSEN“



## Einrichtungsleiter:in (m/w/d) Gesucht: Persönlichkeit mit Herz

Das „Blau Haus“, Seniorenwohn- & Pflegehaus in Bad König, ist eine etablierte Pflegeeinrichtung im Odenwald mit 77 Plätzen. Unser Ziel ist es, den Bewohner:innen ein schönes Zuhause in familiärer Atmosphäre zu bieten, wo sie sich wohl, verstanden und in ihrer Persönlichkeit akzeptiert fühlen. Ein wichtiger Baustein ist dabei die Einrichtungsleitung. Für unser Team suchen wir Sie als neue Einrichtungsleiter:in (m/w/d), die unsere Grundsätze mit in die Tat umsetzen kann und das Haus mit neuen Ideen bereichert.

### Ihre Aufgaben:

Qualitätsmanagement steht ganz oben auf Ihrer To Do-Liste, daher stellen Sie jederzeit die qualifizierte Pflege, Betreuung und Versorgung unserer Bewohner sicher. Sie sind für die Einstellung und Führung Ihrer Mitarbeiter verantwortlich und ein echter Sparring-Partner mit einem offenen Ohr für alle Belange der Mitarbeiter. Neue Bewohnerinnen und Bewohner werden von Ihnen herzlich begrüßt. Kennzahlen machen Ihnen nichts aus und Reportings sind kein Fremdwort für Sie? Dann sind Sie genau unser Typ!

### Ihr Profil:

Sie haben ein abgeschlossenes Studium im Bereich Pflege- /Gesundheitsmanagement oder eine Ausbildung als Pflegefachkraft mit vergleichbarer Zusatzqualifikation abgeschlossen. Sie konnten bereits einschlägige Berufserfahrung in einer leitenden Funktion einer Pflegeeinrichtung sammeln. Mit Ihrer Kommunikationsfähigkeit, Motivation und Sozialkompetenz überzeugen Sie nicht nur uns, sondern auch die Mitarbeiter von Ihren Fähigkeiten. Sie sind mit dem Controlling aller Prozesse einer Pflegeeinrichtung ebenso vertraut wie mit Vorschriften. Ihr sicheres, freundliches Auftreten und Ihre lösungsorientierte Arbeitsweise runden Ihr Profil ab.

### Wir bieten:

- gute Arbeitszeiten zur Vereinbarkeit von Beruf und Familie („Work-Life-Balance“)
- ein modernes, helles und freundliches Arbeitsumfeld
- Freiräume für kreatives Handeln
- ein strukturiertes Arbeitsumfeld
- Perspektiven zur beruflichen Weiterentwicklung

Wir pflegen ein respektvolles Miteinander und unterstützen uns gegenseitig. Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an den Geschäftsführer Jörg Thuss.

Seniorenwohn- & Pflegehaus Das „Blau Haus“ | Jörg Thuss

Friedrich-Ebert-Str. 9 | 64732 Bad König | Tel. 06063.5030-0 | [bewerbung@pflegehaus-badkoenig.de](mailto:bewerbung@pflegehaus-badkoenig.de)



SENIORENWOHN- & PFLEGEHAUS  
DAS „BLAUE HAUS“  
BAD KÖNIG

BETREUUNG · PFLEGE · SICHERHEIT

Komm in unser Team!  
Wir freuen uns auf dich...

## Pflegedienstleitung (m/w/d)

ab sofort in Vollzeit, Festanstellung, 8-Stunden-Schicht

Sie sind mit Herz bei der Sache und Herausforderungen gewachsen? Dann ist unsere Stelle als PDL genau das Richtige für Sie.

Das „Blau Haus“, Seniorenwohn- & Pflegehaus in Bad König, ist eine etablierte Pflege-Einrichtung im Odenwald mit 77 Plätzen. Unser Ziel ist es, den Bewohnern ein schönes Zuhause in familiärer Atmosphäre zu bieten.

Als PDL unterstützen Sie uns im Pflegemanagement wie z.B. Führung des Pflegeteams inkl. Dienstplanung und Personalentwicklung, Umsetzung des Qualitätsmanagements sowie Planung, Umsetzung und Evaluation von Arbeitsabläufen.

### Wir bieten:

- gute Arbeitszeiten zur Vereinbarkeit von Beruf und Familie („Work-Life-Balance“)
- ein modernes, helles und freundliches Arbeitsumfeld
- Freiräume für kreatives und selbstständiges Handeln sowie kurze Entscheidungswege
- Perspektiven zur beruflichen Weiterentwicklung

### Zusatzleistungen:

- Betriebliche Altersvorsorge • Betriebliche Weiterbildung • Betriebsfeiern • Firmenhandy
- Kostenloser Parkplatz • Jobrad • Verpflegung zum Mitarbeiter-Tarif

### Sie haben:

- Ausbildung als examinierte Pflegefachkraft
- Zusatzqualifikation zur PDL oder zur verantwortlichen Pflegefachkraft
- sehr gute Fähigkeiten der zielgerichteten Kommunikation

Werden auch Sie Teil unseres Teams! Schicken Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an die Einrichtungsleitung Herrn Stefan Zöller oder nutzen Sie gleich den direkten Draht und rufen Sie uns an unter: 06063.5030-0. Weitere Informationen zu unserem Haus finden Sie auf [www.senioren-wohnpunkte.de](http://www.senioren-wohnpunkte.de)

Seniorenwohn- & Pflegehaus Das „Blau Haus“ | Herr Stefan Zöller

Friedrich-Ebert-Str. 9 | 64732 Bad König | Tel. 06063.5030-0 | [bewerbung@pflegehaus-badkoenig.de](mailto:bewerbung@pflegehaus-badkoenig.de)

Modellkunden für kosmetische Gesichtsbearbeitungen zu Sonderpreisen in DA gesucht.  
**Kosmetikschule Jäger**  
Tel. DA-9577344

Seit 1996



Pflegedienst Hessen-Süd

immer in Ihrer Nähe

## Wir suchen:

- Pflegehelfer (m/w)
  - Hauswirtschaftliche Mitarbeiter (m/w)
- Teilzeit oder auf 450€ Basis  
Gerne auch Wiedereinsteiger

## Wir bieten:

- ein starkes, engagiertes Team
- vertrauensvolles Miteinander
- unbefristete Verträge
- umfassende Einarbeitung und Fortbildung

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Pflegedienst Hessen-Süd Janssen GmbH | Escholbrücker Str. 26 | 64295 Darmstadt  
gerne per Mail an: [info@pflegedienst-hessen-sued.de](mailto:info@pflegedienst-hessen-sued.de)  
[www.pflegedienst-hessen-sued.de](http://www.pflegedienst-hessen-sued.de)

**Sie suchen Personal?**  
[stellenmarkt@combi-medien.de](mailto:stellenmarkt@combi-medien.de)

**EGRO**

Direktwerbung GmbH

### Zusatzjob ideal für

- Aktive Hausfrauen
- Mobile Rentner
- Selbstständige im AD
- alle die ein Auto haben

Wir wachsen und suchen ab sofort

## Gebietsbetreuer (m/w/d)

### Wir bieten:

- Lukrativen Nebenverdienst (auf geringfügiger Basis)
- Dauerhafte Beschäftigung bei weitestgehend freier Zeiteinteilung
- Sicherheit eines zuverlässigen Arbeitgebers
- Solide Einarbeitung
- Firmenhandy
- Einsatzgebiet in Wohnsitze

### Sie sind:

- mobil mit eigenem PKW und übers Handy erreichbar
- gerne unterwegs und haben Spaß am Umgang mit Menschen
- durchsetzungsstark bei stets freundlichem Auftreten

### Bewerben Sie sich hier:

[info@egro-direktwerbung.de](mailto:info@egro-direktwerbung.de) oder anrufen unter  
Tel.: 0 61 04 / 49 70-0

Weitere Informationen unter: [www.egro-direktwerbung.de](http://www.egro-direktwerbung.de)

Egro-Direktwerbung GmbH

Bieberer Straße 137 - 63179 Obertshausen

## KLEINANZEIGEN

### KFZ BAR ANKAUF

#### Alle Fahrzeuge

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.

#### Alles anbieten!

(Baujahr, Km, Zustand egal).  
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.  
06158 - 6086988  
0173 - 3087449

### Kaufe Autos

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln.  
Zustand egal.  
Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.

#### 24 Stunden erreichbar!

06157/ 9168006

0177/ 31 05303

### SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise  
Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

0151/ 7187 2306

06258/5089921

**Haushaltsauflösungen.** Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigsten Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

### PRO-NATUR GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

#### ... alles im grünen Bereich

Spezialfällungen, Entsorgung, Hecken- und Gehölzschnitte, Zaun-, Rasen- (Rollrasen), und Teichbau, Natursteinarbeiten, Erd-, Wege-, und Pflasterarbeiten, Winter- und Hausmeisterdienste

#### Anfahrt u. Beratung kostenlos

Inhaber Murat Aksoy

☎ 0163-2855212 oder

06150-83190

✉ [info@pro-natur.net](mailto:info@pro-natur.net)

**ANKAUF** Pelze aller Art, Näh- und Schreibmaschinen, Figuren, Leder, Krokotaschen, Schallplatten, Eisenbahnen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelin, Messing, Teppiche, Orden, Ferngläser, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung, 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort. **Täglich, 8-21 Uhr.** ☎ 069-17516793

**Kroatische Frau sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt!** Ich spreche gut Deutsch und lese gerne vor. Ich habe Erfahrung mit Demenz und Bettlägerigen Menschen. Nur Langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! Tel: 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Herr Leibnitz kauft an Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Mode- u. Bernstein Schmuck, Perücken, Puppen, Leder- u. Krokotaschen, Figuren, Eisenbahn, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Näh- u. Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenl. Beratung und Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.- So 8:00 - 20:00 Uhr ☎ 06104/7791846

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

**AN**  
garten & landschaftspflege  
[www.an-garten.de](http://www.an-garten.de)

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

Wir verkaufen Ihre Immobilie zum besten Preis.  
Bitte rufen Sie uns an.  
**IMMO-UMMINGER**  
Telefon: 0 61 51 / 9 51 07 91

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140, 5% Online-Rabatt sicher. [www.dachbleche24.de](http://www.dachbleche24.de)

Sammler mit jahrelanger Erfahrung: Suche Lampen, Perücken, Puppen, Bernstein, Haushaltsauflösungen, Bleikristalle, Bilder, Modeschmuck, Silber aller Art, Leder- und Krokotaschen, Schallplatten, Schreib- und Nähmaschinen, Figuren, Gobelin, Teppiche, Porzellan, Krüge, Zinn, Möbel, Küchen, Gardinen, Tischdecken, Uhren. Kostenlose Beratung und Anfahrt bis 100 km sowie Wertschätzung. Zahle Höchstpreise, 100% diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 7.30-21 Uhr. ☎ 069 - 34875842

**Frau Milli kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken. Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. **Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende.** ☎ 069 - 5972692

**Medizinische Fußpflege**  
Ausbildung zur  
**Fachfußpflegerin**  
Berufsschule für Kosmetik & Fußpflege  
[www.kosmetikschule-jaeger.de](http://www.kosmetikschule-jaeger.de)  
Info: Darmstadt Tel. 06151-9577343

Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700



**PLAY POINT**  
über 60 Filialen

Für unsere Spielhalle in  
Weiterstadt,  
Am Dornbusch 4a  
suchen wir Servicepersonal

in Voll- und Teilzeit für den Wechseldienst an allen Wochentagen.

– Was wir Ihnen bieten –  
Nacht-, Sonn- und Feiertagszuschläge  
Kinderbetreuungszuschuss  
Betriebl. Altersvorsorge

Tel. Bewerbung Mo. - Fr. 9-16 Uhr

07666 - 88 48 550

[www.play-point.net](http://www.play-point.net)  
[job@hami-automaten.de](mailto:job@hami-automaten.de)

Liebevolle und fachgerechte Betreuung in Ihrer vertrauten Umgebung.



### Unser Team bietet Ihnen:

- Grund- und Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Beratungsbesuche
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Entlastungspflege für 125,- Euro/monatlich

Büro: Siemensstraße 6 • 64289 Darmstadt  
Tel.: 06151 - 870 66 30 • Fax: 06151 - 800 98 89

## KFZ-ANKAUF

WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG  
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND



ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
[a.g.automobile1@web.de](mailto:a.g.automobile1@web.de) • [www.kfz-ankauf-24h.de](http://www.kfz-ankauf-24h.de)



Auch per WhatsApp:  
0176 58 11 53 24

Besuchen Sie auch unsere Website



## ISER RIEDSTADT AKTUELL

### Förderung für Plug-in-Hybrid läuft früher aus

Der staatliche Zuschuss für Plug-in-Hybridfahrzeuge soll nach Plänen des Wirtschaftsministeriums Ende 2022 gestrichen werden. Außerdem soll die Förderung von reinen Elektroautos schrittweise gesenkt werden.

Anders, als es im Koalitionsvertrag vorgesehen war, streicht das Bundeswirtschaftsministerium die staatlichen Zuschüsse also schneller als bisher geplant schon Ende 2022. Begründet wird das damit, dass diese Fahrzeuge bereits jetzt marktgängig sind und somit keiner weiteren Förderung mehr bedürfen.

Auch die E-Auto-Prämie, also die Förderung rein elektrisch betriebener Fahrzeuge, wird von aktuell bis zu 9.000 Euro auf 4.000 Euro im kommenden Jahr gesenkt.

Wer noch von der vollen Förderung dieser zukunftsweisenden Antriebssysteme profitieren will, muss sich jetzt schnell entscheiden.

Eine Übersicht über die aktuellen Modelle und fachkundige Beratung, für welches Fahrzeug geeignet ist, gibt's beim Fachmann:

**Telefon: 06158 82 24 50**

## GEBRAUCHTWAGENMARKT BEI ISER

Mehr als 120 Gebrauchtwagen warten auf Sie!

### Mitsubishi Pajero 3.2 DI-D

Kilometerstand	58.487 km
Erstzulassung	02.03.2017
Leistung	140 kW/ 190 PS
Farbe	Piano-Schwarz
Getriebe	Automatik
Kraftstoffart	Diesel
Preis	35.990,- €



#### Ausstattung:

- Klimaautomatik • Tiptronic • Bordcomputer • Lichtsensor • ESP
- Sitzheizung vorn • Tempomat • Navigationssystem • Allrad • ABS
- Multifunktionslenkrad • MP3/CD/DAB Radio • Berganfahrassistent

### Mercedes-Benz C 200 CDI

Kilometerstand	132.229 km
Erstzulassung	07.03.2012
Leistung	100 kW/ 136 PS
Farbe	Alabangrau
Getriebe	Automatik
Kraftstoffart	Diesel
Preis	14.990,-€



#### Ausstattung:

- Bordcomputer • 2-Zonen-Klimaautomatik • Navigationssystem
- Sitzheizung • Leichtmetallfelgen • Tiptronic • Lichtsensor • USB
- Einparkhilfe vorne + hinten • Aufmerksamkeitsassistent • ESP

### Dacia Sandero Stepway TCe 90

Kilometerstand	39.228 km
Erstzulassung	18.03.2015
Leistung	66 kW/ 90 PS
Farbe	blau
Getriebe	Handschaltung
Kraftstoffart	Benzin
Preis	8.990,- €



#### Ausstattung:

- Klimaanlage • Bordcomputer • Grüne Plakette • Multifunktionslenkrad
- Einparkhilfe hinten • Tempomat • Navigationssystem • MP3 Radio
- Zentralverriegelung • Bluetooth • Außenspiegel beheizbar • ESP

### BMW 118 i Cabrio

Kilometerstand	57.271 km
Erstzulassung	07.09.2009
Leistung	105 kW/ 143 PS
Farbe	Le-Mans-Blau
Getriebe	Handschaltung
Kraftstoffart	Benzin
Preis	15.990,- €



#### Ausstattung:

- Klimaanlage • Bordcomputer • Leichtmetallfelgen • Sitzheizung
- Start-Stop-Automatik • Nebelscheinwerfer • Sportfahrwerk
- Einparkhilfe hinten • Verdeckbetätigung vollautomatisch • ESP

### Kia 1.0 Picanto 1.0 Lilien Edition

Kilometerstand	26.354 km
Erstzulassung	30.06.2016
Leistung	49 kW/ 67 PS
Farbe	Schneeweis
Getriebe	Handschaltung
Kraftstoffart	Benzin
Preis	10.990,-€



#### Ausstattung:

- Bordcomputer • Leichtmetallfelgen • Klimaautomatik • Bluetooth
- Freisprecheinrichtung • Start-Stop-Automatik • MP3/CD Radio
- Außenspiegel beheizbar • Multifunktionslenkrad • USB • ESP

### Nissan Note 1.6 I-Way

Kilometerstand	33.542 km
Erstzulassung	01.12.2011
Leistung	81 kW/ 110 PS
Farbe	Cafe Latte
Getriebe	Handschaltung
Kraftstoffart	Benzin
Preis	7.490,- €



#### Ausstattung:

- Klimaanlage • Leichtmetallfelgen • Navigationssystem • ESP
- Bordcomputer • Tempomat • Colorglas • MP3/CD Radio • USB
- Grüne Plakette • Traktionskontrolle • elektr. Bremskraftverteilung

Sofort verfügbar

**Der Mitsubishi Eclipse Cross Plug-in Hybrid**

Der Mitsubishi Eclipse Cross Plug-in Hybrid BASIS 4WD<sup>1</sup>  
**ab 40.590 EUR<sup>2</sup>** Unverbindl. Preisempfehlung  
 - 4.500 EUR<sup>3</sup> Mitsubishi Elektromobilitätsbonus  
 - 4.500 EUR<sup>4</sup> Staatl. Innovationsprämie  
 - 1.600 EUR<sup>5</sup> Empfohl. Aktions-Rabatt, nur für BASIS

**= 29.990 EUR**

Rechnerischer Wert, es besteht kein Rechtsanspruch auf Gewährung des Umweltbonus

► Gemäß Umrechnung von WLTP auf NEFZ können Sie bis 61 km\*\* rein elektrisch und bis zu 750 km\*\* insgesamt fahren<sup>6</sup>

► Schnellladefähig  
 ► Serienmäßiger Allradantrieb „Super All Wheel Control“ u.v.m.

**5** JAHRE  
HERSTELLER  
GARANTIE\*

**8** JAHRE  
FAHRBATTERIE  
GARANTIE\*

\*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km bzw. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km, Details unter [www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie](http://www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie)

**NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) Messverfahren ECE R 101 Eclipse Cross Plug-in Hybrid** Gesamtverbrauch: Stromverbrauch (kWh/100 km) kombiniert 19,3. Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 1,7. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 39. Effizienzklasse A+++.

Hinweis: Die Kfz-Steuer wird auf Basis der WLTP-Werte berechnet.

**1** | Antrieb: 4WD 2.4 Benziner 72 kW (98 PS), Elektromotoren vorn 60 kW (82 PS) / hinten 70 kW (95 PS), Systemleistung 138 kW (188 PS) **2** | Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic- Lackierung gegen Aufpreis. **3** | Hierin ist bereits der vom Automobilhersteller zu tragende Anteil am Umweltbonus enthalten. Genaue Bedingungen auf [www.elektro-bestseller.de](http://www.elektro-bestseller.de) **4** | Voraussetzung ist die Genehmigung des Förderantrags durch das BAFA. **5** | Empfohl. Aktions-Rabatt Eclipse Cross Plug-in Hybrid BASIS<sup>1</sup> der MMD Automobile GmbH, Aktion gültig bis 31.08.2022. **6** | Mit einer Tankfüllung und voller Ladung der Batterie. Veröffentlichung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg

\*\* Die tatsächlichen Werte zum Verbrauch elektrischer Energie / Kraftstoff bzw. zur Reichweite hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageinsatz etc., dadurch kann sich die Reichweite reduzieren. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet

► Nähere Informationen erhalten Sie bei dem folgenden Mitsubishi Handelspartner:

**AUTOHAUS ISER RIEDSTADT** **Autohaus Iser Riedstadt GmbH**  
 Griesheimer Str. 33  
 64560 Riedstadt-Wolfskehlen  
 Telefon 06158 822450  
[www.autohausiser.de](http://www.autohausiser.de)

**MKG**  
 BANK  
 Der Finanzierungspartner von Mitsubishi